EXTRAVIOS Y HALLAZGOS

AVISO al dueño de un saco negro y otras ropas que por equivocación dejó en el tranvía Anglo-Argentino ayer por la mañana, el viaje del centro á la Boca, llevándose en cambio un impermeable, diríjase á Paseo de Julio 222 para recibir sus ropas y entregar el impermeable. v14

EXTRAVIADA — Perra perdiguera manchada en rubio con collar, gratificación, 25 de Mayo 158.

LA PERSONA que el día 7 del corriente ha perdido en la casa Jacobo Penser, un medallón, puede presentarse al contador de la casa de 12 m. á 2 p. m. para retirarlo previa justificación. v14

ARRENDAMIENTO DE TIERRAS

A 2 HORAS DE LA CAPITAL, inmediato estación ferrocarril Sur, arriendo 735 cuadras campo desocupado con poblaciones, cuatro potreros, alambrados, inmejorable para invernada, tambo y agricultura. Rincón 1454. v16

ARRENDAMIENTO DE TIERRAS para agricultura solamente, 3 1/2 leguas de estación Utracan, F. C. B. B. y N. Oeste, hay ya extensos alfalfares en la vecindad, contratos de 1ro. de Diciembre en adelante, más datos: L. Larsen, Rivadavia 1364, Buenos Aires. v18

CAMPO EN ROJAS, se arriendan para ganadería 790 cuadras de campo superior, cerca de Rojas, ocurrir á Alberto Olivera, Cangallo 453, Buenos Aires. v15

EN EL RIO NEGRO, a 30 cuadras de la estación Kilómetro 1190, F. C. S., se arriendan 5.172 hectáreas de campo. Espinosa, Perú 89. v14

QUINTEROS, se arriendan con contrato 16 cuadras de campo especial para verdura, en la calle Provincias Unidas, tratar Bolivar 354, de 9 á 12 y de 5 á 7. v14

SE ARRIENDAN 1.400 cuadras campo flor para ganadería y agricultura en el deslinde del partido Monte y Saladillo, ocurrir Julián Frers y Cía., Reconquista 50. v21

SE ARRIENDAN 21 cuadras de campo con alfalfar, frutales y monte para leña, inmediato á la estación Ascuénaga, ocurrir Tacuarí 280.

SE ARRIENDA para agricultura, tres cuartos de legua, cerca de Toay, Pampa Central, sección segunda, letra D, ángulo Sur del lote 1. Dos y media leguas entre Toay y General Uriburu, ferrocarril Oeste, sección 2da., letra D, parte Norte del lote 3. Ambos terrenos aptos para agricultura. Campos alambrados. Condiciones: Primer año gratis, segundo, un peso por hectárea, tercero, cuarto y quinto, tres pesos hectárea anuales. Por más datos, L. Soldati, Defensa 215, Buenos Aires. v18m

TIERRA PARA HORNOS arriendo seis cuadras dentro la capital, ocurrir Lima 1141. v14

COMPRAS VARIAS

AL 418 25 de Mayo, ropa de hombre, compro á domicilio. v16

A. MUEBLES SUELTOS, mobiliarios, objetos, etc., pago bien. Alsina 466, Slivo.

A BUEN PRECIO compro muebles y objetos varios, Belgrano 1460, Adolfo. v16

AL VENDER su mobiliario o muebles sueltos vea á López, paga bien, Perú 192. v15

ALTO!! Libros se compran, de todas clases, pago buen precio, Santa Fe 1658. v15

ATENCION: Compro muebles y muebles para Córdoba, pago bien, Corrientes 549. v14

ALTO! Compro ropa de hombre en uso, voy á domicilio, 25 de Mayo 222, U. T. 830, Avenida. v31

BIOGRAFO—Se compran vistas usadas, calle Corrientes 814, de 1 á 5 p. m.

CAJA DE FIERRO, se desea comprar tamaño grande, por carta á Cevallos 762.

COBRE, BRONCE Y ZINC viejo se compra cualquier cantidad, Bolivar 1749. v91

COMPRO LIBROS de todas clases, pago bien y voy á domicilio, escribir Rivadavia 1654. v11

DENTADURAS postizas, usadas y chafalonía de oro y plata, compro, pago altos precios, San José 1576. v16

FIGURITAS MONTERREY compro á un centavo, Diva, Sociales, 43, Siglo XX, Vuelta Abajo y cambio, por 200 surtidas una cadena enchapada en oro para señora ó para hombre, Alsina 981.

FIGURITAS MONTERREY, compra y cambia como siempre la Cotizadora de Figuritas; por 500, 650 y 800 un espléndido fonógrafo; por 150, 200, 300, 400 y 500, hermosísimos pares de oro que se venden en 5, 7, 8, 10, 16 y 18 $; por 600, un magnífico reloj chato plateado; por 400 y 500 un íd. chato de acero. Aseguron 20.000 relojes por 200 y 250, una hermosa pulsera enchapada en oro 14 kilates, y una cadena íd. para señora ó hombre. Toda diferencia en las figuritas se cobra á razón de $ 2 el 100, Corrientes 635. Piñaneros catálogos.

OJO PELUQUEROS — Compro tres sillones en buen uso, Moreno 1665. v15

ESPECIALIDADES CURATIVAS

FAJAS PARA OBESIDAD, embarazo, hernia umbilical, para después del parto, para riñón móvil, prolapsos, etc. Modelos nuevos y exclusivos. Wall, Bartolomé Mitre 819. v10

SIETE MARAVILLAS curativas veterinarias. Si quiere usted curar fácilmente sus animales enfermos pida usted Vitafena número 1, para caballos, Vitafena 2, para vacas, Vitafena 3, para ovejas, Vitafena 4 para cerdos, Vitafena 5, para perros, Vitafena 6 para gallinas y pollos, Vitafena 7, fluido eléctrico para sarna en todo animal, lastimaduras, etc. Cualquier frasco como reclamo sólo vale pesos 1.05. Escriba usted desde el más lejano punto haciendo el pedido aunque sea de un frasco y remita su importe á Específicos Veterinarios Vitafena, Bolivar 173.

INSTRUCCION PUBLICA

AVISO.—Inglés en tres meses se enseña en Yatay 226 y á domicilio. v15

ASIGNATURAS DEL COLEGIO NACIONAL se preparan, lecciones particulares, profesor diplomado, Andes 160. v15

ACADEMIA MERCANTIL GIANNETTI, teneduría de libros, emplea á sus alumnos, Perú 350. v31

ACADEMIA DE IDIOMAS, Talcahuano 35, enseñanza rápida de inglés, francés, alemán y español por el método Berlitz. No tiene sucursal. v14

ACADEMIA DE CORTE Y CONFECCION y casa de moldes, Cangallo 1224. La más antigua y acreditada de esta capital, enseñanza á señoras y señoritas. 10 $, moldes 1 $. v16

A—NACIONAL, NAVAL, MILITAR y comercial: Preparación completa por ingenieros y profesores especialistas. Academia Dighero, fundada en 1887, Cangallo 1666. Director: Contador Dighero. v14

A señoras en 10 lecciones enseño el corte de vestidos, etc., por método privilegiado, no cobrando hasta que corten y prueben por sí solas. Instituto G. H. del Cármen, fundado en 1890. Moldes de moda, Independencia 1455. v15

A. CONTADOR PUBLICO, tenedor de libros, en la Academia Mercantil Dighero, Cangallo 1666, funcionan cursos completos para los exámenes "oficiales" de Noviembre, Febrero y Abril de cada año. Clases particulares. v14

ACADEMIA NACIONAL DE CONTABILIDAD. Por 10 $ se enseñan 5 materias. Teneduría de libros, aritmética, ortografía, caligrafía, máquinas de escribir y taquigrafía. Clases independientes para señoritas, Uruguay 63, de 8 á 11 a. m. y de 8 á 10 p. m. v24

ACADEMIA DE IDIOMAS, Talcahuano 35, Método Berlitz, inglés, francés, alemán y español. Precios módicos y progresos rápidos. Lecciones particulares y clases generales de 8 a. m. hasta las 10 p. m. Director, Alfredo Naither, Talcahuano 35. v14

ACADEMIA DE IDIOMAS, Artes 324. Los idiomas al alcance de todos; precios sin igual y progresos rapidísimos en inglés, francés, alemán, italiano, español etc., por "Unión profesores Berlitz." Lecciones de ensayo gratuitas á cualquier hora del día. Artes 324. v20

ARITMETICA RAZONADA y toda clase de cálculos mercantiles, teneduría de libros en oro y papel, caligrafía, ortografía práctica, correspondencia, estudio completo de la contabilidad comercial, industrial, bancaria, etc. Lecciones dictadas por un profesor competente en casa y á domicilio 10 $ mensuales, dirigirse por escrito ó personalmente, Laprida 1525.

ACADEMIA BERLITZ DE IDIOMAS, Venezuela 695. Fundada el 1ro. de Setiembre de 1903. Lecciones particulares y clases para señoras y caballeros, por los mejores profesores del método Berlitz en Buenos Aires. Preparación especial para los viajes al extranjero, lecciones de ensayo gratuitas. Directores: Miltendorfer y Frey, profesores diplomados en Europa. v15

ACADEMIA NAVAL Y MILITAR. Director, ingeniero Francisco S. Suárez, Moreno 2428. Preparación sólida para el ingreso á la Escuela Naval y Colegio Militar. Exito garantido. En Marzo de 1906 obtuvieron becas en la Escuela Naval los siguientes alumnos: Gastón Vinceneau (con tres meses de preparación, procedente del primer año del Colegio Nacional); Jorge [illegible] (ocho meses desde el cuarto grado elemental); Nemesio Jiménez Melo, Agustín Durbini, Carlos Rodríguez Jáuregui y Alfredo Ordóñez. En el año anterior todos sus alumnos ingresaron al Colegio Militar. Se admiten pupilos. Espaciosos [illegible] U. T. 752, Once. v22

A 10 $ MENSUALES, teneduría de libros á oro y papel, comercial, bancaria, de [illegible]

[illegible]

INSTRUCCION PUBLICA

A LOS PADRES DE FAMILIA—Antes de elegir un colegio para sus hijos, les conviene visitar el Instituto Superior de Comercio, Cangallo 1156. Escuela práctica de estudios mercantiles para jóvenes de ambos sexos. Contabilidad, idiomas, taquigrafía, caligrafía, etc. Clases diurnas y nocturnas. Directores: Eleodoro Suárez y León Bugnot, ex vicedirector y profesor de la Escuela Superior de Comercio de la Nación.

BERLITZ SCHOOLS OF LANGUAGES—Sa. Florida 211. Cada profesor enseña su idioma nacional. Avisamos al público que no tenemos otra sucursal en esta capital. v41

CALIGRAFIA, en un mes reforma. E. Peleschi, calígrafo diplomado, Garzón 519. v17

CONTABILIDAD, correspondencia, práctica comercial, ortografía y caligrafía, por calígrafo diplomado, Garzón 519. v17

CURSO DE MANDOLIN, violín, solfeo, á domicilio 7 $ por mes, en casa 4, Venezuela 2228. v15

CALIGRAFO CARAZA: En un solo mes de lección, reforma la peor letra, Cevallos 837, y Arenales 2850. v14

CALIGRAFO DIPLOMADO enseña caligrafía y gramática en poco tiempo, precios módicos, San Juan 2858, de 8 a. m. á 3 p. m. v14

CALIGRAFIA, ACADEMIA, dirigida por el profesor J. Margarit. Reforma de cualquier letra por mala que sea en breve tiempo, clases especiales para señoras y señoritas, pruebas á satisfacción, B. Mitre 1119. v17

COLEGIO RIVADAVIA, Rivadavia 3354, clases graduadas, comerciales, del Colegio Nacional, Naval y Militar. Espléndido edificio con grandes comodidades para pupilos, que admitimos desde 30 $. v16

CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA, Director: Juan Gutiérrez. Matrícula gratis, mensuales 3 $, funciona en el edificio de la Asociación General San Martín, Rodríguez Peña 344. Está abierta la matrícula gratuita para la enseñanza que comprende: enseñanza de música oral y sin libros, con aplicación de canto, por el sistema de que es autor el maestro Gutiérrez: considera la música no como el arte de combinar sonidos, sino como el lenguaje del sentimiento. Por este nuevo sistema se aprende en 3 meses el canto de melodías y el canto coral. Las clases comenzaron el 15 de Marzo próximo pasado.—Alejandro Vitl, secretario. perm.

DESDE 1887, MILLARES DE ESTUDIANTES aprendieron en dos meses, lectura, caligrafía y las 4 operaciones de la aritmética; tres meses teneduría de libros por partida doble á oro y papel, cálculos mercantiles y correspondencia comercial; en íd. meses, francés, inglés, alemán y español. Precio desde 60 $ por mes á domicilio, y en casa 5 $ por mes.—Bernard, Avenida de Mayo 634, piso segundo. v14

ESCUELA DE BAILE, Maipú 912, enseñanza rápida, precio módico, Mastrángelo. v11jun

ESCUELA DE BAILE, Cangallo 1410, director, Enrique Holst, profesor diplomado. v3j

HIPNOTISMO por Juan Espinosa envío libro á provincias, precio 1 $ por carta en bono. Doy lecciones y enseño secretos. Defensa 487, de 1 á 6 p. m. v18

HIPNOTISMO POR JUAN ESPINOSA, envío libro á provincias, precio 1 $, por carta en bono. Doy lecciones y enseño secretos; Defensa 487, de 1 á 6 p. m. v17

INSTITUTRIZ PROFESORA DE FRANCES, diplomada y con buenas referencias se ofrece para lecciones particulares, Humberto 1662. v16

INGLES O ESPAÑOL, en clase 5 $, á domicilio 15 $, método fácil, rápidos progresos en tres meses, Stas. E. y D., Europa 651. v14

INSTITUTO TORRES, en un año el bachillerato del Colegio Nacional y los cinco años del mismo en dos términos gratis, la preparación para tenedor de libros en 30 lecciones y en 40 lecciones para cajeras y vendedoras (se dan diplomas). Preparación de ingresos al Comercial, Naval, Militar, Contadores de la Armada, [illegible] para aplazados del Industrial. Profesorado de la provincia en un año y concurso del Normal. Curso de pintura, dibujo, filosofía y letras, curso de idiomas con oposición, profesor Jorlart. Curso facultativo para ingresos, farmacia en un año, los tres cursos de taquigrafía, corresponsales, sistema Pitman, en 60 lecciones. Inscripción pronta á cerrarse. Todo el día. Director, doctor M. E. Torres y Miguel Cánepa, Belgrano 2173. La enseñanza es gratuita y garantida.

LECCIONES DE VIOLIN Y MANDOLIN, á precios módicos, Viamonte 1167. v14

LECCIONES DE VIOLIN, MANDOLIN, precios módicos, Viamonte 1167. v18

LECCIONES DE VIOLIN Y MANDOLIN, E. Viecca, Córdoba 1634. v14

LECCIONES DE FRANCES DA UN PROFESOR francés, Corrientes 1387, 2do. piso, izquierda, recibe de 11 á 12 y 1/2. v20

LECCIONES DE INGLES POR UNA señorita competente (inglesa), diríjase á Eunice, [illegible] S. Office, Maipú 176. v18

LECCIONES DE VIOLIN, solfeo, flauta y mandolín. Enseñanza sólida, prof., Humberto 1359. v16

LECCIONES A TODAS HORAS, de mandolín, guitarra, violín y solfeo, á señoras, señoritas y caballeros, Estados Unidos 525. v17

LECCIONES PARTICULARES, Prof. francés. Asignaturas Colegio Nacional, idiomas, ramos generales, teneduría. Escribir á V. D. Rivadavia 1215. Altas referencias. v14

MANUEL LEZAOLA, clases elementales y teneduría de libros á domicilio, Pozos 212. v71

MANDOLIN, VIOLIN, SOLFEO Y TEORIA musical, se dan lecciones en casa y á domicilio, P. Desimone, Victoria 2367. v17

PROFESORA DIPLOMADA, FRANCESA, bien recomendada, da lecciones á domicilio, Charcas 1380. v15

PROFESORA DE CANTO DEL CONSERVATORIO Fontova, ex-artista, da lecciones en casa y á domicilio, San Juan 2116. v15

PROFESOR DE DIBUJO Y PINTURA competente, da lecciones á domicilio, por 10 $ mensuales, informes, Cangallo 1489. v11

PROFESORA DE CANTO Y PIANO, aprobada por el conservatorio de Milán, sin pretensiones, se ofrece, Belgrano 1179. v17

PUPILOS SE RECIBEN, niños y niñas, á 20 pesos al mes, se prepara para el Nacional y Normal, Triunvirato 279. v2

PROFESORA DIPLOMADA DA CLASE DE piano y solfeo según programa oficial, Pozo 332. v14

PROFESORA DE MANDOLIN, ESCUELA napolitana, 4 lecciones 15 $, 8 lecciones $ 25, ocurrir casa Medina, Florida 248. v14

PROFESORA CON 9 años DE PRACTICA en el magisterio se ofrece á domicilio y en su casa, enseñanza sólida, Bartolomé Mitre 3785. v14

PROFESORA INGLESA, DIPLOMADA y recién llegada, se ofrece para dar lecciones de inglés, francés y ramos generales, dirigirse San Martín 686. v14

PROFESORA ITALIANA CON DIPLOMA DE grado superior se ofrece para dar clases en colegios y domicilios, tiene buenas recomendaciones, Sanilloza 722. v22

PROFESORA COMPETENTE DE PIANO, incorpora alumnas al Conservatorio, sistema especial y rápido para aficionados, Bartolomé Mitre 822, piso 2o. 1a. v14

PROFESORA POR HORAS, DISTINGUIDA, señora se encarga de la completa instrucción de señoritas, enseña ramos generales de español, francés, inglés, piano, dibujo y pintura. Tucumán 2651. v16

PROFESORA INGLESA DE LONDRES, BIEN recomendada, tiene horas disponibles, método práctico, conversación ó traducción del francés ó castellano, diríjase á Cambridge, Esmeralda 504. v14

SEÑORITA FRANCESA, bien educada y con buenas recomendaciones, se ofrece como institutriz ó gobernanta, Buen Orden 160. v16

SE OFRECE señora para casa de familia, para enseñanza de niños y coser toda clase de costuras, sabe cortar, por día, Europa 1163, señora Lagitte.

TAQUIGRAFOS CORRESPONSALES preparo, sistema Pitman, profesor José Rinaldi, Santiago del Estero 1174. v15

AVISOS VARIOS

ARTES 776, PARIS FOTOGRAFIA, retratos finos y baratos con peinados gratis. v14

EL SR. FELIPE PUIG AVISA A SU clientela y particularmente, que se ha cambiado de Pozos 220 á Libertad 65, desde donde ofrece su nuevo domicilio. v15

INSTITUTO DE PINTURA Y COLORIDOS—Negociantes por mayor, pueden hacerse colorear en ejecución brillantina Perl [illegible] etc., tarjetas postales, cuadritos de cigarrillos, cuadros de propaganda, páginas de arte, etc., de gustos finos y precio lo más barato. Se darán referencias en la República Argentina, diríjase á Señora Alma Buntie, Hamburg, Ottensen, Arnoldstrasse 76. v23

LADRILLOS—Se da tierra y leña suficiente para quemar ladrillos en un paraje cerca del Tigre, para un fabricante que pague un tanto por mil, dirigirse Bmé. Mitre 2861, portero. v15

MANUAL DE LA BELLEZA, por Liana de Pougy, libro indispensable para señoras y señoritas. Consta de 400 páginas, con 316 grabados, 200 recetas prácticas é innumerables consejos para ser realmente hermosa y elegante. Precio, 12 $. Los pedidos de provincias deben hacerse acompañados de su importe, más 25 centavos para el certificado, al señor editor del "Manual de la Belleza", Florida 380, Buenos Aires. v25

PARA SER REALMENTE HERMOSA y elegante debe usted consultar el Manual de la Belleza, por Liana de Pougy, libro indispensable para señoras y señoritas. Consta de 400 páginas, con 316 grabados y 200 recetas prácticas. Precio, 12 $. Los pedidos de provincias deben hacerse acompañados de su importe, más 25 centavos para el certificado, al señor editor del "Manual de la Belleza", Florida 338, Buenos Aires. v25

SE RUEGA A TODOS LOS QUE TENGAN deudas en el comercio del Norte, esposo de la señora María Y. de Bosio, procedan á retirarlos en el término de 20 días, desde la presente fecha.—Buenos Aires, Abril 24 de 1906. v24

SOCIEDAD PROPIETARIOS DE CARROS de la Capital. Por resolución del C. D., se [illegible]

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

AMA DE LECHE NECESITASE, $80, Ayacucho 186.

AMA DE LECHE SE NECESITA UNA PARA criar en su casa, residente en Flores o Caballito, ocurrir Camacuá 205, Flores. v15

BUENA COCINERA, BIEN RECOMENDADA, con cama, se necesita, Paraguay 1878.

COCINERA BUENA, CON CAMA, SE NECESITA, Belgrano 2422. v14

COCINERO Y UN LAVAPLATOS PARA FONDA se necesita, Rivadavia 6883. v14

COCINERA Y LAVANDERA SE NECESITA, Pueyrredón 1215. v14

COCINERA SE PRECISA, LIMA 1701, esquina Brasil. v14

COCINERA SE PRECISA, AZCUENAGA 1253. v14

COCINERA FRANCESA, ITALIANA O ARGENTINA, se precisa, Libertad 1162.

COCINERA CON CAMA, SE NECESITA, Belgrano 1240.

COCINERA SE NECESITA, JUNIN 130.

COCINERA CON CAMA, SE NECESITA, Alsina 1249.

COCINERO ITALIANO, MUY COMPETENTE, se necesita, Perú 443.

COCINERA PARA PERSONA SOLA, SE NECESITA, Moreno 2055.

COCINERA SE PRECISA, SUELDO 35 $, Venezuela 1432.

COCINERA SE PRECISA, CON CAMA, PARA corta familia inglesa, Salguero 1870.

COCINERA SE NECESITA, VARELA 358 (Flores), sueldo 40 $.

COCINERO ITALIANO SE PRECISA, Bartolomé Mitre 2752.

COCINERA ARGENTINA SIN CAMA, PARA poca familia, se necesita, Libertad 50.

COCINERA, SUELDO 40 $, SE PRECISA, Alsina 2184.

COCINERA CON RECOMENDACIONES, SE necesita, Uruguay 267, de 9 a. m. adelante.

COCINERO SIN CAMA PRACTICO Y RECOMENDADO, se necesita, Brasil 1401.

COCINERA SE NECESITA, BUSTAMANTE número 2053, sueldo 30 $.

COCINERO PRACTICO EN FONDA Y QUE sepa su obligación se precisa, Cangallo 1998.

COCINERA SE PRECISA, SE PREFIERE argentina, Suipacha 733.

COCINERA JOVEN Y PARA OTROS QUEHACERES, y una muchacha para niñera, que no sean gallegas, se necesitan. Piedras 983.

COCINERA CON CAMA QUE HAYA TRABAJADO en casa particular se necesita, Independencia 736.

COCINERA ITALIANA, SIN CAMA, SE PRECISA con buenas recomendaciones, Cuyo 1154. v14

COCINERA SE NECESITA, PARA BELGRANO, presentarse de 1 en adelante, Bolivar 1574.

COCINERA DE PROFESION SE NECESITA con buenas recomendaciones, se le dará peón de cocina y buen sueldo, tratar Juncal 2111.

COCINERA O MUCHACHA CON CAMA QUE sepa cocinar para dos personas, Ayacucho 72.

COCINERA SE NECESITA, PARA COCINA y otros quehaceres, de 8 á 12 m., Estados Unidos 371, altos.

COCINERA CON CAMA Y RECOMENDACIONES, se necesita, Avenida de Mayo 1064, 1o. derecha.

CHICA SE NECESITA DE 11 A 14 años, se le da cama, casa de poca familia, hay más servicio, sueldo 15 á 20 $. Avenida República 574. Tratar después de las 12. v16

EN FAMILIA EXTRANJERA SE NECESITA una sirvienta de cualquier nacionalidad, con recomendaciones, que sepa cocinar. Buen sueldo, buen trato. Alsina 30.., de 8 á 7.

LAVANDERA SE NECESITA, VIAMONTE 1077.

LAVANDERAS SE NECESITAN, SALTA 625.

LAVANDERA SE NECESITA UN DIA POR semana, Perú 979.

LAVANDERA SE NECESITA PRACTICA Y robusta, trabajo seguido, Méjico 589.

LAVANDERA POR DIA O POR MES, SE necesita, Tacuarí 739.

LAVANDERA SE PRECISA, LIBERTAD número 166.

LAVANDERA QUE ENTIENDA ALGO DE planchado, á domicilio 2 veces por semana, se necesita, Reconquista 495.

MUCAMA SE NECESITA QUE NO SEA ESpañola, Tucumán 2650. v14

MUCHACHA O SEÑORA SOLA SE NECESITA para el servicio, Montevideo 961. v14

MUCHACHO SE NECESITA PARA LIMPIEZA y mandados, Pavón 1561. v14

MUCHACHA SE PRECISA, CHACABUCO 329.

MUCHACHO SE PRECISA DE 10 á 12 años, Victoria 1454.

MUCHACHA DE 14 A 16 años, SE NECESITA, sueldo 20 $, Brasil 1033.

MUCAMA SE NECESITA CON RECOMENDACIONES, Paraná 666.

MUJER SE NECESITA EN CASA DE planchadora, Azcuénaga 222. v16

MUJER SE NECESITA PARA LAVAR y entregar, Azcuénaga 222.

MUCHACHA SIRVIENTA SE NECESITA, sueldo 25 $, Bmé. Mitre 3178, altos.

MUCHACHA CHICA PARA EL SERVICIO de un matrimonio, se precisa Bolivar 663.

MUCAMA QUE SEPA BIEN SU OBLIGACION, se necesita, Humberto 1284.

MUCHACHA PARA niñera DE UN SOLO NENE, sueldo 20 $ se precisa, Victoria 1802.

MUCHACHO SE NECESITA DE 14 A 16 años, Perú 735.

MUCHACHO PARA TODO SERVICIO SE necesita, Lima 424.

MUCHACHO SE NECESITA DE 13 ó 14 años, Chacabuco 134.

MUCHACHO DE 13 A 14 años SE NECESITA recomendado, Alsina 579.

MUCHACHO DE 14 A 15 años, español, que sea trabajador, se necesita, Méjico 3334.

MUCAMO SE NECESITA, SUIPACHA 763.

MUCHACHA ASEADA, SE PRECISA PARA corta familia, Buen Orden 782.

MUCAMA española, SE NECESITA, Rivadavia 3917.

MUCHACHA SE NECESITA DE 14 A 15 años, Cochabamba 628.

MUJER PARA TODO SERVICIO, COCINA liviana, se necesita, Rivadavia 4360. v15

MUCHACHA PARA AYUDAR EN CASA DE matrimonio se necesita, Cuyo 2308. v14

MUCAMO DE PATIOS Y PORTERO, BIEN recomendado, se necesita, Paraguay 1578. v14

MUCHACHA SE NECESITA DE 12 A 14 años para cuidar un nene, Suipacha 1226. v14

MUCHACHA DE 10 A 11 años SE NECESITA para poco trabajo, Rivadavia 1271. v14

MUCHACHA QUE ENTIENDA ALGO DE cocina, se necesita, Valentín Gómez 322. v14

MUCHACHA DE 15 A 18 años, PARA CORTA familia, se precisa; Junín 575, sueldo 15 á 20 $. v15

MUCHACHO DE 12 A 14 años, PARA PUEBLO, de 12 á 14 años, se necesita, Ayacucho 1423. v14

MUCHACHA DE 12 á 16 años, PARA AYUDAR en corta familia extranjera, se precisa. Billinghurst 2335. v14

MUCAMA DE ADENTRO, CON BUENAS referencias se necesita, San Martín 862, segundo piso. v15

MUCHACHO PARA LIMPIEZA Y MANDADOS se necesita, Buen Orden 1617, sueldo 25 $.

MUCHACHO DE 14 á 16 años, PARA CORTA familia, se precisa, buen sueldo, Talcahuano 58, dpto. 12.

MUCAMAS JOVENES SE PRECISAN DOS; una que entienda algo de cocina para corta familia, Pavón 1440.

MUCHACHO DE 13 A 15 años PARA SERVICIO se precisa, B. Mitre 1648, de 8 en adelante.

MUCHACHA DE 12 A 14 años, ASEADA Y formal, se precisa para pequeños quehaceres, Catamarca 1467.

MUCHACHO español DE 14 A 15 años, LIMPIO, para todo servicio de negocio, se necesita, tratar de 8 á 12, Artes 111.

MATRIMONIO SIN HIJOS, SE PRECISA, la mujer para la cocina, él para quintero, Orán 120, Floresta, de 9 á 12 m.

MUCHACHA DE 14 á 16 años, SE PRECISA, para corto trabajo, casa seria, Yapeyú 670.

MUCHACHO DE 14 A 15 años SE NECESITA para mandados y limpieza de negocio, Santa Fe 2276.

MUJER QUE ENTIENDA DE COCINA SE necesita para el servicio de un matrimonio, buen sueldo, Constitución 1280. v16

MUCHACHA DE 12 A 15 años, SE PRECISA para corta familia. Se prefiere italiana, Lorea 243, departamento 10.

MUCHACHO DE 14 A 17 años, SE NECESITA, para mandados y trabajos, Reconquista 585, al comedor.

MUCHACHA PARA TODO SERVICIO, CON cama, se necesita, Ituzaingó 386, Barracas. v15

MUCAMA SE NECESITA, PARA BELGRANO, presentarse de 1 en adelante, Bolivar 1574.

MATRIMONIO QUINTERO Y COCINERA, para el campo, se necesita, presentar recomendaciones, Belgrano 1436.

MUCHACHO PARA LIMPIEZA Y MANDADOS se necesita, sueldo 20 $, Corrientes 1776.

MUCHACHA PARA SERVICIO DE MATRIMONIO solo, se necesita, buen sueldo, Ocampo 122.

MUCAMA CON CAMA, DE 18 á 20 años, para corta familia, se necesita, sueldo 20 $, Andes 077.

MUCHACHO DE 13 á 15 años, SE PRECISA para todo servicio, sueldo 15 $, Perú 530.

MUCHACHO DE 12 A 15 años, SE NECESITA para limpieza y mandados, Córdoba 1090.

MUCHACHA FORMAL, CON CAMA SE NECESITA que entienda de cocina para corta familia, sueldo 40 $, tratar después de las 12, Avenida República 574. v16

MUCHACHA O MUCHACHO DE 12 A 15 años, para ayudar al servicio [illegible] v14

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

MATRIMONIO SE PRECISA PARA CASA de pensión, él para servir á la mesa y ayudar á otro servicio, ella para mucama que sean muy prácticos, Venezuela 694.

NIÑERA SE NECESITA, BUEN SUELDO, Junín 14, 2o. piso.

PEON DE COCINA, PRACTICO PARA fonda se precisa, 25 de Mayo 346.

PEON DE COCINA PARA COCINAR y otros quehaceres, precisase, Rivadavia 3899.

PEON DE COCINA SE NECESITA, Tucumán 1390.

PEON DE COCINA SE NECESITA, 35 $, casa y comida, Cochabamba 1382.

SIRVIENTE SE NECESITA UNO, CON RECOMENDACIONES, Suipacha 1156. v14

SE NECESITA SIRVIENTA EXTRANJERA, Mansilla 87. v14

SIRVIENTA SE PRECISA, DE 18 á 20 años Moreno 2522. v14

SIRVIENTA JOVEN PARA COCINA y otros servicios se necesita, Tacuarí 1218. v14

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, SE necesita, Talcahuano 445. v14

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, que sepa cocinar, se necesita, Pasco 128. v14

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORTA familia, Suárez 1720. v14

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR SE NECESITA para pueblo, Ayacucho 1423. v14

SIRVIENTA SE NECESITA, EN CASA DE corta familia, Cangallo 1320. v14

SE NECESITA MUCAMA QUE SEPA SU obligación, San José 18. v14

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, CON cama precisa, Catamarca 465. v15

SE NECESITA MATRIMONIO PARA EL campo, dirigirse Buen Orden 1608. v14

SE NECESITA MUCAMO CON RECOMENDACIONES, Ayacucho 147. v14

SIRVIENTA JOVEN SE PRECISA, Suipacha 47.

SIRVIENTA JOVEN QUE ENTIENDA algo de cocina, se precisa, Independencia 1169.

SE PRECISA MUCACHA PARA MATRIMONIO, Juncal 2901.

SE PRECISA SEGUNDO MUCAMO DE comedor, Avenida Alvear 455.

SIRVIENTA JOVEN SE PRECISA PARA corta familia, Cuyo 3159.

SIRVIENTA FORMAL PARA TODO SERVICIO, sin cama, se necesita, Defensa 886.

SIRVIENTA SE NECESITA, DEAN FUNES 452, buen sueldo.

SIRVIENTA RECOMENDADA, SE NECESITA con cama, Anchorena 1471.

SIRVIENTA SE PRECISA, PARA FAMILIA, Europa 1719.

SE NECESITA SIRVIENTA, MONTES DE Oca 1780. v15

SIRVIENTA QUE SEPA COCINAR, SE NECESITA, con cama, Piedras 1731.

SIRVIENTA SE NECESITA, BARTOLOME Mitre 771, departamento 3, sueldo 35 $.

SIRVIENTA PARA POCO SERVICIO DE una señora sola se precisa, Maipú 948.

SE NECESITA COCINERA SOLA, CON CAMA bien recomendada, Viamonte 1843.

SE PRECISA MATRIMONIO, EL DE PEON y ella sirvienta, Corrientes 1265.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE NECESITA, Humberto 1 1570.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA Y que sepa algo de cocina, se necesita, Lima 1240.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo, sueldo 25 $, Belgrano 3485.

SE PRECISA LAVANDERA POR DOS DIAS por semana, Cangallo 1578.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA señora sola, Lavalle 347.

SE PRECISA MUCHACHA DE 12 A 14 años, Soler 454.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO, SE necesita, Bolivar 1544.

SIRVIENTA PARA SERVICIO DE CORTA familia, se necesita, Estados Unidos 1810.

SE NECESITA MUCHACHO DE 12 A 13 años para corto servicio, Cangallo 673.

SIRVIENTA JOVEN SE PRECISA, PARA matrimonio, Talcahuano 264.

SIRVIENTA O MUCHACHA SE PRECISA Vieytes 1313, Barracas al Norte.

SIRVIENTA JOVEN RECOMENDADA, SE necesita, Cevallos 683, sueldo 30 $.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA se necesita, Cevallos 481.

SIRVIENTA SE NECESITA, RIO JANEIRO 1522.

SIRVIENTA CON CAMA PARA TODO SERVICIO, se necesita, Corrientes 3395.

SE NECESITA MUCHACHA PARA SERVICIO de corta familia, Maipú 474. v16

SIRVIENTA SE NECESITA, PARA SOLO medio día, Rivadavia 2460.

SE PRECISA SIRVIENTA SIN CAMA, 25 $, Paraguay 757.

SE PRECISA SIRVIENTA, MORENO 1765.

SE NECESITA MUCHACHO PARA MANDADOS, Corrientes 1660.

SIRVIENTA SE NECESITA, RIOJA 65.

SIRVIENTA SE NECESITA, CANGALLO 912.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA ALGO DE COCINA, se necesita, Tucumán 1335, 2o piso.

SIRVIENTA QUE SEPA ALGO DE COCINA, se necesita, Belgrano 2173.

SIRVIENTA SIN CAMA, SE PRECISA, Buen Orden 1211.

SE NECESITA COCINERA CON CAMA recomendada, Alsina 1645.

SIRVIENTA FORMAL, CON UNA CHICA, se precisa, Provincias Unidas 1560, Flores. v15

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO SE precisa, de 13 á 15 años, Cevallos 962. v14

SIRVIENTA SE NECESITA RECIEN VENIDA, se prefiere italiana, Rivadavia 8309. v14

SE NECESITA MUCHACHA DE 13 A 15 años para matrimonio solo, Charcas 2392, panadería. v14

SIRVIENTA SE NECESITA PARA POCO trabajo, de 12 á 14 años, Libertad 1021, 1er. piso, izquierda.

SIRVIENTA española PARA TODO TRABAJO, que sepa cocinar, se necesita, Entre Ríos 1913.

SIRVIENTA QUE ENTIENDA DE COCINA se necesita para matrimonio, Progreso 1163, sueldo 30 $.

SE NECESITA MUCHACHA DE 10 A 11 años ó una mujer formal para cuidar dos chicos, Rivera 396. v14

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO SE necesita, se prefiere vasca, Venezuela 1623, altos. v14

SE NECESITA SIRVIENTA FORMAL, sabiendo algo de cocina, sueldo 40 $, Crámer 1723, Belgrano. v14

SE PRECISA MUCHACHA O MUCHACHO de 15 á 17 años, para servicio, con ó sin cama, Córdoba 1057. v14

SE NECESITA UNA señora PARA AYUDAR á cuidar un enfermo, se requieren referencias, Bulnes 270. v14

SIRVIENTA PARA MATRIMONIO SOLO SE necesita, Gascón 329, presentarse de 11 á 1 p. m. ó de 4 en adelante.

Señora JOVEN MUY EDUCADA Y DISTINguida para acompañar á una señora de edad se necesita, Alsina 422, tratar de 11 á 2.

SE NECESITA BUENA SIRVIENTA, DE confianza y muy aseada, para matrimonio, ocurrir de 9 á 10 a. m., Suipacha 7, altos.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo menos cocinar, con recomendación, Belgrano 2904. v16

SE NECESITA MATRIMONIO AUNQUE sea con una hija, para el campo, tratar Cuyo 1086.

SIRVIENTA ITALIANA, PARA CORTA FAmilia, que sepa cocinar, se necesita, Rioja 176. v16

SE PRECISA LAVANDERA PARA taller de planchado, para toda la semana, y una muchacha de 12 á 14 años, Salguero 567.

SIRVIENTA FORMAL, QUE SEPA COCINAR se precisa, con cama, para matrimonio solo, buen sueldo, Cabildo 3476, Belgrano. v16

SIRVIENTA DE 18 á 20 años, SE NECESITA para limpieza de patios Charcas, 1566, con recomendación.

SE PRECISA HOMBRE PARA LIMPIEZA de casa de escritorios de 7 á 12 de la mañana, con recomendación, Perú 321.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA CORTA familia, se prefiere italiana recién llegada, sombrerería Santa Fe 2038.

SIRVIENTA SE PRECISA PARA MATRIMONIO solo, que entienda de cocina, sueldo 30 $, poco servicio, Pasco 57.

SIRVIENTA SE NECESITA CON RECOMENDACIONES, y una muchacha de 12 á 14 años, Crámer 2160, Belgrano.

SIRVIENTA SE NECESITA PARA TODO trabajo, casa amueblada, con cama, Esmeralda 601.

SIRVIENTA PARA CORTA FAMILIA, SE precisa, Catamarca 1327, se prefiere italiana.

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO QUE entienda de cocina se necesita, Independencia 1206.

SE NECESITA niñera BUENA CON RECOMENDACION y una planchadora por día, Viamonte 1883.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE precisa para un matrimonio, Avenida Montes de Oca 1670, dep. 4. v16

SIRVIENTA MUCHACHA QUE NO SEA GAllega se necesita, buen sueldo, San Luis 2416.

SIRVIENTA PARA TODOS LOS QUEHACERES de hombre viudo con hijos en pueblo de campaña, se necesita, con preferencia francesa; tratar B. Mitre 584, de 9 a. m. á 7 p. m.

SIRVIENTA RECOMENDADA CON CAMA se precisa para todo servicio en casa de corta familia extranjera, Charcas 4642 (Palermo).

SE NECESITAN DOS niñeras QUE SEPAN sus obligaciones, se paga buen sueldo, calle Pueyrredón 1764, de 9 a. m. á 4 p. m. v12

Señora ó señorita FORMAL QUE SEPA [illegible] cuidar una criatura de 2 años, se precisa, [illegible] Hábana, Avenida Sarmiento, Palermo. v14

SIRVIENTA SOBRE TODO ASEADA QUE entienda de cocina y para otros pequeños quehaceres se necesita para matrimonio solo, sueldo [illegible] $, Viamonte [illegible], piden y dan referencias, departamento 4. v15

[illegible]

SERVICIO DOMESTICO PEDIDO

SE DESEA AMA DE LLAVES JOVEN Y DEcente, que sepa cocinar y llevar todos los quehaceres de casa para dos personas solas en una estancia, tratar ó informes, Cuyo 458, de 4 á 5 p. m. v14

UNA niñera CON RECOMENDACION SE necesita, Salta 106.

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

AMA SE OFRECE PARA CASA DEL niño, con buenos informes, Charcas 3119.

AMA SE OFRECE CON LECHE DE 2 meses para criar en su casa, Bolivar 880.

AMA ITALIANA SE OFRECE, LECHE DE 6 meses, robusta, Europa 2845. v15

AMA CON LECHE DE 15 DIAS SE OFRECE para criar en su casa, Australia 1162. v14

AMA ITALIANA, RECIEN LLEGADA, LECHE de 6 meses, se ofrece, Ayacucho 1675. v15

AMA DE 22 años SE OFRECE CON LECHE de 2 meses, para criar en casa del niño, italiana, Paseo de Julio 1280.

AMA ITALIANA SE OFRECE PARA CRIAR en su casa, sin chico, leche abundante, Humberto 2901.

AMAS DE LECHE SE OFRECEN DOS PARA criar en sus casas ó en la del niño, Misiones 43.

AMAS, HAY SOLA, LOMBARDA Y VASCA, sueldo 60 á 70 $, agencia Gay, Corrientes 1566.

AMA FRESCA, española, LECHE DE 2 MESES, se ofrece, 20 años de edad; Guayanas 935, Palermo. v15

AMA española SE OFRECE CON LECHE DE 2 meses, para casa del niño, Canning número 2702. v14

AMA CON LECHE FRESCA Y ABUNDANTE, para dos ó tres veces por día, se ofrece, Andes 1016, de 1 á 4 p. m. v15

AMA PRIMERIZA SE OFRECE CON LEche de 40 días para criar en casa de media leche, Castro Barros 962. v14

AMA ITALIANA SE OFRECE, RECIEN llegada, primeriza y con leche buena, Anchorena 763. v14

AMA JOVEN PRIMERIZA, ITALIANA, DE buena presencia, habla el idioma nacional, con leche abundante, de 2 meses se ofrece, sin chico para criar en la casa del niño, Ushuaia 3185, estación Colegiales.

COCINERA DE PROFESION SE OFRECE, buenas recomendaciones, Paraguay 1116.

COCINERA Y MUCAMA, SIN CAMA, SE ofrecen, Venezuela 1245.

COCINERA DE PROFESION, ITALIANA, SE ofrece sin cama, Bmé. Mitre 1074, pieza 22.

COCINERO ITALIANO SE OFRECE, CASA de familia, recomendado, Córdoba 1620.

COCINERA SE OFRECE, SABE BIEN SU obligación, Esmeralda 947.

COCINERA SE OFRECE DE PROFESION, vasco-española, recomendada, Lavalle 418.

COCINERA DEL PAIS SE OFRECE CON CAma, sueldo 45 $, Progreso 1320.

COCINERA española SE OFRECE PARA corta familia, Tacuarí 189. v16

COCINERO español, SE OFRECE, LAVALLE 1212.

COCINERA BUENA BIEN RECOMENDADA se ofrece, Cochabamba 834.

COCINERO ITALIANO SE OFRECE, CASA negocio, campo y ciudad, Venezuela 470.

COCINERA PARA COCINA SOLAMENTE, se ofrece, Méjico 1020.

COCINERA SE OFRECE DEL PAIS, SALTA 185.

COCINERO DE PROFESION, SE OFRECE para hotel ó familia, Cangallo 1094 y 1098. v15

COCINERA DE PROFESION, EXTRANJERA, se ofrece con cama, cocina á todo estilo, Méjico 2188, no atiende cartas.

COCINERA COMPETENTE EN SU OFICIO, con buenas recomendaciones, se ofrece, Tacuarí 739.

COCINERA ITALIANA DE PROFESION SE ofrece, para cocina sola, con cama, Moreno 1184.

COCINERA PARA CORTA FAMILIA, PERsona seria, con cama, tiene buenas recomendaciones, B. Orden 1422, pieza 2. Se ofrece.

COCINERA SE OFRECE PARA CORTA FAmilia, persona formal y mucama, Martín García 608, pieza 20.

COCINERA española SE OFRECE, MUJER formal para cocina liviana solamente, Lavalle 1536.

COCINER ANCIANO SE OFRECE, PARA casa de poca familia, ciudad ó campo, Tucumán 1015, cigarrería.

CHICA ITALIANA, DE 9 años, SE OFRECE para señora ó señorita, Cochabamba 1946, 1948, pieza 8.

COCINERO SE OFRECE DE PROFESION, cocina de todo estilo y postres; bien recomendado y aseado; sueldo módico; Gallo 737. v14

COCINERA DE PROFESION, señora SOLA, con buenas recomendaciones, para ciudad ó campo, española, se ofrece, Canning 1937. v16

COCINERA, JOVEN DE 20 años, RECIEN llegada de Italia donde ha servido en casas respetables ofrece sus servicios Santiago del Estero 1312. v15

HOMBRE FORMAL SE OFRECE PARA CUIdar casa, trabajo liviano, buenas recomendaciones, pocas pretensiones, M. A. Cuyo 1763. v14

HOMBRE FORMAL, BUENOS INFORMES, letra clara y buena ortografía se ofrece como portero, sereno ó cualquier ocupación, L. M., Solís 1273.

JOVEN ITALIANA SE OFRECE PARA MUcama ó niñera, con buenas recomendaciones, Lavalle 166. v14

JOVEN española SE OFRECE PARA MUCAma, con buenas recomendaciones, Balcarce 275, departamento 24.

JOVEN DE 22 años DESEA OCUPARSE DE portero de casa particular ó para cuidar escritorios, con garantías y recomendaciones inmejorables, dirigirse á F. R. Venezuela 848.

MUCAMA ITALIANA SE OFRECE PARA comedor ó adentro, Cuyo 3899. v14

MUCAMO JOVEN BIEN RECOMENDADO, se ofrece, Ecuador 677. v14

MUCAMA CON BUENAS RECOMENDACIONES, se ofrece, Esmeralda 1357, pieza 7.

MUCHACHA SE OFRECE PARA MATRIMONIO, de 13 años, Paraguay 2131.

MUCHACHO SE OFRECE PARA MANDADOS y limpieza, Uruguay 163, pieza 16.

MUCAMA PARA TODO TRABAJO SE ofrece, E. Unidos 366.

MUCAMA española SE OFRECE, LOREA 364.

MUCAMO O PORTERO español SE OFRECE, Tacuarí 275 á J. B.

MUCAMA BUENA Y FORMAL, SE OFRECE, es práctica en el oficio, Rivadavia 1985.

MUCAMA CON RECOMENDACIONES SE ofrece, San Juan 3211.

MUCAMA SE OFRECE CON BUENAS RECOMENDACIONES, Moreno 1465.

MUCAMA SE OFRECE, CANGALLO 1826, pieza 16.

MUCAMAS, DOS SE OFRECEN española y francesa, dirigirse Paseo de Julio 248.

MUCHACHA SE OFRECE PARA TODO SERvicio, Bolivar 867.

MUCAMA RECOMENDADA Y SIRVIENTA, se ofrecen, Lima 7[illegible]5, pieza 4.

MATRIMONIO español SE OFRECE, CON chica de 2 meses, Vieytes 1618.

MUCAMA DE ADENTRO SE OFRECE, CON buenos informes San Martín 442.

MUCAMA SE OFRECE CON RECOMENDAciones, Alvarez 1630.

MUCAMA JOVEN SE OFRECE, CHILE 350.

MUCAMA O niñera SE OFRECE CON REcomendación, Caseros 1370.

MATRIMONIO español RECIEN LLEGADO, se ofrece para cualquier trabajo, ciudad ó campo, Lima 1202, esquina San Juan. v15

MATRIMONIO SE OFRECE, ELLA COCINERA y él mucamo, recomendados, Paleocho núm. 3. v14

MUCAMO JOVEN SE OFRECE RECOMENdado, va á cualquier punto de la provincia, Independencia 640.

MUCAMA DE ADENTRO, CON BUENAS recomendaciones, se ofrece, Paraguay 944, pieza 15.

MATRIMONIO PIAMONTES SIN HIJOS SE ofrece; él jardinero y quintero de oficio y ella buena cocinera, Paraguay 1201.

MUCAMAS, DOS HERMANAS españolas, SE ofrecen, una con retiro, buenas referencias Cuyo 2267, pieza 4. v15

MATRIMONIO SIN HIJOS, SE OFRECE PARA la capital ó campaña, para tratar ó informes á La Nacional, Venezuela 643.

MATRIMONIO ITALIANO SE OFRECE, COcinera y quintero, con certificados, Rivadavia 2768.

MUJER FORMAL CON UNA CHICA DE 9 años se ofrece para todo servicio, Paseo Colón 349.

MATRIMONIO FRANCES, SIN HIJOS, SE ofrece con buenas recomendaciones, él jardinero quintero, ella cocinera ú otro trabajo, Lorea 156. v14

MUCAMA EXTRANJERA Y PORTERO, DOS hermanos, con buenos informes, para comedor ó adentro, tiene vestido negro, sueldo de 45 á 50 $ y él de 55 á 60 $. Se ofrecen. Suipacha 1134.

MATRIMONIO FORMAL, BUENAS RECOmendaciones, con hija de 13 años, no pide sueldo, personas inteligentes, sin pretensiones, se ofrece para todo servicio, campo ó ciudad, Cevallos 918. v14

MATRIMONIO FRANCES, 40 años, BUENA presencia, sin hijos, él mucamo de comedor aseado, con frac ó buena ropa negra y ella mucama de adentro, sabe planchar y coser, tienen recomendaciones, capital ó ciudad interior. 25 de Mayo 430, pieza 3. v14

NIÑERA DE 13 años SE OFRECE, SOLIS 966.

NIÑERA DE 16 A 16 años SE OFRECE BIEN recomendada para corta familia, tratar con sus padres, Cangallo 1272.

PEON DE COCINA MUY PRACTICO BUSCA colocación en fonda ó restaurant, personalmente ó por carta, Paseo Colón 1350. v14

PARA PORTERO, DESEA COLOCACION una persona seria y con referencias á satisfacción, por informes, ocurrir, Venezuela 509, M. A. v14

SE OFRECE LAVANDERA PARA LUNES Y martes, San Juan 687, pieza 32. v14

SE DESEA CRIAR UNA CRIATURA, LECHE fresca, Tucumán 2046. v14

SE OFRECE COCINERA JOVEN, PARA corta familia, San Juan 1450.

SE OFRECE COCINERA, SABE SU OBLIGACION, [illegible]

SERVICIO DOMESTICO OFRECIDO

SE OFRECE MUCHACHA PARA CORTA FAmilia, Uspallata 437.

SIRVIENTA PARA TODO SERVICIO SE ofrece, Bolivar 353.

SE OFRECE MUCAMA CON BUENAS REcomendaciones, formal, Misiones 147.

SIRVIENTAS QUE ENTIENDEN DE COCINA se ofrecen, Piedras 883, pieza 7.

SIRVIENTA española SE OFRECE CON buenas recomendaciones, O'Brien 102.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA CORTA FAmilia, Salguero 2324.

SE OFRECE señora FORMAL PARA SIRvienta ó lavandera, Belgrano 948.

SIRVIENTA FORMAL SE OFRECE PARA TOdo trabajo, E. Unidos 352, pieza 3.

SE OFRECE UN MATRIMONIO español: cocinera y portero, Lorea 734.

SIRVIENTA Y MUCAMA SE OFRECE, Brasil 1702.

SIRVIENTA SE OFRECE ARGENTINA, INdependencia 1629, pieza 25.

SE OFRECE MUCAMA española, RECIEN venida, para adentro, Bermejo 887.

SE OFRECE MUCHACHO DE 14 á 15 años, español, Salta 1637.

SE OFRECE MUCAMA DE ADENTRO, española, Salta 1637.

SE OFRECE UN MUCHACHO PARA TODO servicio, de 15 años, Matheu 1575.

SE OFRECE AMA DE LECHE PARA criar en su casa, Cortina 122, Caballito.

SE OFRECE LAVANDERA Y PLANCHADORA, para casa particular, Solís 605.

SE OFRECE COCINERA española, Esmeralda 1347, pieza 35.

SE OFRECE COCINERA ARGENTINA SIN cama, Moreno 1348.

SE OFRECE señora FORMAL PARA COCINA liviana, con cama, San Lorenzo 343.

SE OFRECE señora FORMAL PARA TODO trabajo, Maipú 159.

SE OFRECE COCINERA DEL PAIS, SABE cocinar, sin cama, Montevideo 1044.

SE OFRECE MUCAMA DE ADENTRO O comedor, bien recomendada, Viamonte 1156.

SIRVIENTA ITALIANA SE OFRECE PARA todo servicio, Artes 719.

SE OFRECE MUCAMA FRANCESA PARA corta familia, Chile 367.

SE OFRECE HOMBRE PARA SERVIR EN la mesa, Belgrano 330, pieza 35.

SE OFRECE SIRVIENTA SIN CAMA, PARAná 457, pieza 10.

SE OFRECE señora FORMAL PARA EL servicio de corta familia, Entre Ríos 1259.

SE OFRECE MUCHACHA PARA TODO trabajo, Independencia 1533.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo de corta familia, Alsina 1880.

SE OFRECE SIRVIENTA ó niñera, EUROPA 947, pieza 53.

SE OFRECE COCINERA DE PROFESION, con recomendaciones, Cochabamba 941.

SE OFRECE MUCAMA JOVEN RECOMENdada, Cochabamba 941.

SE OFRECE MUCAMA española, NUEVA Granada 235.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO TRAbajo, Méjico 920.

SE OFRECE COCINERA española PARA corta familia Estados Unidos 768 pieza 44.

SE OFRECE COCINERA BIEN RECOMENdada Buen Orden 757 pieza 34.

SE OFRECE SIRVIENTA española Y MUCAma para corta familia, San Juan 775.

SE OFRECE AMA CON LECHE DE 15 días, italiana, para criar en su casa, Cochabamba 2849. v14

SE OFRECE UNA señora VIUDA, CON UNA chica de 5 años, se desea colocar en casa sencilla, Zavaleta 25. v14

SE OFRECE AMA DE LECHE PARA CRIAR en su casa, Dean Funes 1284, presentarse en la sala. v14

SE OFRECE MUCHACHA CON RECOMENDACION para mucama ó niñera, tratar General Urquiza 518, pieza 9. v14

Señorita EDUCADA Y DECENTE SE OFRECE para dirigir casa de dos personas únicamente distinguidas, Cangallo 1479, altos.

SE OFRECE español DE 22 años, SABE DE mucamo y enfermero, tiene recomendaciones de su conducta, Victoria 430, pieza 8.

SE OFRECE MUCAMA PARA ADENTRO, española, recién venida, sabe cumplir con su obligación, Las Heras 627.

SE OFRECE SIRVIENTA PARA SERVICIO de corta familia con recomendaciones, Viamonte 360, altos.

SE OFRECE HOMBRE HONRADO PARA limpieza de patios y mandados, sin cama, Talcahuano 1281.

SE OFRECE señora FORMAL PARA CUIDAR un chico, 15 $ mensuales sin cama, Rivadavia 1672. v14

SIRVIENTA PARA TODO TRABAJO, SE ofrece, Caseros 860, tiene 6 meses en el país.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MATRIMONIO solo, para todo trabajo no siendo cocina, Defensa 718.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA MATRIMONIO solo, sin cama y sin cocina, 25 de Mayo 586.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO trabajo, entiende un poco de cocina, Chacabuco 866, pieza 17.

Señora SE OFRECE PARA TRABAJO DE corta familia, con ó sin cama, Lorea 523 pieza 26.

Señora FRANCESA SE OFRECE PARA COcinera, buenas referencias, sin cama, Libertad 1281, colchonería.

SE DESEA CUIDAR UN CHICO DE DOS años arriba, casa de familia decente, no hay chicos, Cevallos 292.

SIRVIENTA SE OFRECE PARA TODO SERvicio de corta familia, entiende de cocina, Salta 1231, pieza 5.

SE OFRECE UNA señora FORMAL PARA TOdo servicio ó para cocina de corta familia, sin cama, Tucumán 658.

SE OFRECE UNA señora CON TRES HIjas de 16 á 20 años, para mucama ó sirvienta ó niñera, saben hablar francés, recién llegadas de Italia, Paseo de Julio 794.

Señora DECENTE CON CHICO DE 7 años SE ofrece para casa italiana, entiende de todo, tiene cama, máquina y ropa blanca, tratar Charcas 405, altos. v16

Señora PROVINCIANA, SE OFRECE DE SIRvienta en casa de respeto y seria, prefiere matrimonio solo ó casa de corta familia, Rivadavia 5161. v14

SIRVIENTA ALEMANA CON BUENAS REferencias desea acompañar familia á Europa, para cuidar 1 ó 2 chicos ó señora sola, no pretende sueldo para viaje, Vicente López 42, departamento 3. v18

UNA señora española CON niño DE 5 años, con buenas recomendaciones, siendo el niño muy bueno, se ofrece para todo trabajo, Córdoba 1080.

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

APRENDIZA MODISTA DE VESTIDOS SE necesita, Alsina 1663. v14

APRENDIZA APARADORA ADELANTADA, se necesita, Lavalle 3415. v14

APRENDIZAS DE VESTIDOS SE NECESITAN, Billinghurst 580. v15

ARMADORAS Y VISTERAS SE NECESITAN, Cuyo 524, altos. v14

APARADORAS SE PRECISAN PARA TRAbajo de señoras, Corrientes 3613, taller.

APARADORA DE CRIATURA SE PRECISA, trabajo fino, se paga bien, Cevallos 1084.

APRENDIZAS DE MODISTAS SE NECESItan, Billinghurst 2279.

APRENDIZA Y MEDIO OFICIALA PULIDORA de alhajas se precisa, Lavalle 1230.

APARADORAS SE PRECISAN, GUISE 18, casi esquina Soler. v10

APRENDIZ APARADOR DE BOTA CON sueldo se necesita, Humberto I 967.

APRENDIZAS VISTERAS SE NECESITAN, Castro Barros 638.

APRENDIZ PASTELERO PRACTICO, PREcisase, Rivadavia 3899.

APRENDIZA ADELANTADA DE VESTIDOS se precisa, Viamonte 2138.

APRENDIZA PARA CHALECOS FINOS SE necesita, Lavalle 700.

APARADOR MEDIO OFICIAL Y APRENdiz adelantado se precisan, Tacuarí 652. v16

APARADORES, BUENOS OFICIALES, MEdio maquinistas y preparadores, se precisan, Yapeyú 291. v15

APRENDIZA ADELANTADA PARA ROPAS de niñas, se precisa, se paga bien, Cerrito 250.

APRENDIZAS ADELANTADAS DE SOMbreros de señora, necesitase, Corrientes 1176.

APARADORES O APARADORAS PARA trabajos finos, se necesitan, Estados Unidos 3466.

APARADORAS, MEDIO OFICIALAS Y aprendizas adelantadas, se precisan, Estados Unidos 2486.

APRENDIZA MODISTA ADELANTADA SE necesita, se paga buen sueldo, Misiones No. 171, altos.

APARADORES MAQUINISTAS Y APRENDICES para trabajo fino necesito, Cochabamba 1515.

APRENDIZA ADELANTADA Y MEDIO OFIciala modista de vestidos, se precisan, Méjico 789.

APARADOR, MEDIO OFICIALES Y aprendices adelantados, se necesitan, Rivadavia 2238.

APRENDIZA PLANCHADORA SE NECESIta, Villa General Urquiza, calle Congreso núm. 126. v14

APARADORAS DE BOTAS, SE NECESITAN oficiales y medio oficiales en la calle Boedo 667. v14

BORDADORAS Y COSTURERAS SE PRECIsan, Tucumán 1321. v22

BUENAS BATERAS SE PRECISAN, SUIPAcha 47.

BUENAS OFICIALAS Y MEDIO OFICIALAS modistas, se precisan, Paraguay 951.

BORDADORA SE NECESITA, CORRIENTES 1827.

BORDADORAS Y VAINILLADORAS SE PRECISAN, "A La Villa de París", Corrientes 1200. v41

BUENOS OFICIALES CARPINTEROS DE carros y pintores se precisan, Azcuénaga 774.

BUENA PRIMERA EN BATAS POLLERISta y medio oficiala, se necesita, Florida 626.

BUENA OFICIALA DE VESTIDOS Y aprendiza, buenas condiciones, Río Bamba 44[illegible] v14

OFICIOS DIVERSOS PEDIDOS

BORDADORAS EN ORO Y BLANCO A B[illegible]tidor, oficialas y medio oficialas precisa, Garay 1582.

BUEN FRAGUADOR MECANICO SE PREcisa, competente, pagándose buen sueldo, trabajo continuo, mandar informes á José Pianl, Tucumán. v14

CORTADORES DE ROPA DE CONFECCION se necesitan varios, Cuyo 546.

COSTURERAS Y BORDADORAS SE PRECISAN, Tucumán 1321.

CORTADOR SASTRE PARA campaña, con buenas referencias, se precisa, B. Orden [illegible]

COSTURERA QUE SEPA COSER A MANO se precisa, Chile 1528.

COSTURERA TAPICERA SE NECESITA, Paraguay 914.

CORTADOR DE ROPA BLANCA PARA [illegible] necesitamos, Alsina 697.

COSTURERA POR DIA QUE SEPA CORTAR se necesita, Méjico 476.

CABALLERIZO SE PRECISA, SOLIS [illegible]

COCHERO JOVEN, DE 18 á 20 años, PRÁctico, se precisa, Tucumán 964.

COSTURERAS BUENAS DE CUELLOS Y puños se necesitan, Piedras 1081.

CAJONEROS OFICIALES MEDIO OFICIALES y aprendices se precisan en la fábrica de cajones fúnebres Catamarca 1327.

CORREDORES, BUENA PRESENCIA Y relacionados en plaza, necesito á sueldo y comisión, Valsecchi, Maipú 341, por carta.

COCHERO SE NECESITA CON RECOMENDACIONES, sin bigote, casa y comida, Rivadavia 1271.

CAMISERAS ARMADORAS Y OJALADORAS se precisan, para el taller, Misiones 2[illegible] Once.

COSTURERAS OFICIALAS PARA ROPA DE señora, á mano, se precisan, Talcahuano 356, comedor.

COSTURERAS PARA BLANCO, RECOMENdadas, se precisan, Defensa 1100, altos, de 6 á 9 a. m.

COCHEROS BUENOS, QUE SEPAN SU OFIcio, con recomendación, se pagará buen sueldo, se precisan, Andes 343.

COSTURERAS DE CAMISAS PARA HOMBRE se necesitan con muestra, Cangallo y Suipacha.

COSTURERAS PARA PALETOTS Y POLAINAS se necesitan muchas y se paga bien, prefiero con muestra, Cuyo 524, altos. v14

COSTURERAS PARA TRAJES DE niños y niñas se necesitan muchas y se paga bien el trabajo, Cuyo 524, altos. v14

CARPINTERO DE OBRA BLANCA, FRANcés ó que hable este idioma se necesita, [illegible] quiza 2241.

CORTADORES BUENOS Y JOVENES ESPAñoles para ropería, bien recomendados, se necesitan, R. Linage y Cía., Victoria 1082. v14

COSTURERAS PARA POLLERAS Y PALEtots se necesitan muchas y se paga bien; prefiero que tengan muestras, Cuyo 524, altos.

CARPINTERO QUE ENTIENDA ALGO DE herrería para una estancia, hombre solo y bien recomendado, Estados Unidos 962, de 1 á 4 p. m. v15

CARPINTEROS, SE PRECISAN DOS OFIciales que entiendan algo en galpón, por herramienta y sin banco, dirigirse Universidad 471, Barracas al Norte, al fondo. v15

DEPENDIENTE PRACTICO PARA SASTRERIA, se necesita, Córdoba 1550.

DEPENDIENTE PRACTICO EN SASTRERIA y confecciones se precisa, B. Mitre [illegible]

DEPENDIENTE DE ALMACEN DE 13 á [illegible] años se necesita, Rivadavia 2099.

DEPENDIENTE DE ALMACEN, PRACTICO en bebidas, se precisa, Santa Fe 2501.

DEPENDIENTE SEGUNDO PARA ALMACEN con buenas recomendaciones, se necesita, Corrientes 2101.

DEPENDIENTE SE NECESITA PARA LA venta de sombreros y demás artículos para hombres, Cuyo 1109.

DEPENDIENTE SE NECESITA UNO Y UN cadete, Paseo de Julio 1800, esquina [illegible]rrito.

DEPENDIENTE DE ALMACEN SE NECESITA, práctico, de 15 á 20 años, Montevideo 1633.

DEPENDIENTE DE ALMACEN CON RECOMENDACIONES se necesita, Piedras 1506, Cochabamba 802.

ESTUCHEROS SE PRECISAN, OFICIAL Y medio oficial forrador, Cangallo 1485.

ELECTRICISTAS BUENOS INSTALADORES, se necesitan, Cangallo 743.

EMPAQUETADORAS DE CIGARRILLOS SE necesitan, Europa 2756.

ESTUCHEROS OFICIALES, MEDIO OFICIALES y aprendices, necesito, Garay 902.

ENCUADERNADORES MEDIO OFICIALES se necesitan, Compañía Nacional de Impuestos, Moreno 1476.

ENCUADERNADORES MUCHACHOS QUE sepan bien doblar y coser, se necesitan, Rivadavia 1750.

ENCUADERNADORES, MEDIO OFICIALES y muchachos para la rústica, se necesitan, Rivadavia 1150.

EN MONTEVIDEO, SE NECESITA UN buen oficial maquinista litógrafo y un grabador sobre metales, dirigirse por carta Sarandí [illegible]

ESCRIBIENTE CON BUENA LETRA Y [illegible]tografía, 80 $ mensuales, ropa, casa y comida, dirigirse á batallón 7o., campo de Mayo.

FRAGUADOR BUENO NECESITO, GENERAL Urquiza 1662.

FRENTISTA BUEN OFICIAL, NECESITO, Humberto I 960, de 7 á 12 a. m., por [illegible] ó contrata.

FUNDIDOR QUE ENTIENDA DE HIERRO y bronce, se necesita, dirigirse B. Arana, Mar del Plata.

GASISTA OFICIAL COMPETENTE SE precisa, casa Heimlein y Cía., Rivadavia [illegible]

HERREROS DE COCINAS SE PRECISAN, Corrientes 4277.

JOVEN SE PRECISA, PARA LA VENTA en sombrerería, Cuyo 1109.

JOVEN SE NECESITA, PARA ATENDER escritorio y algo de cobranza, presentarse con los padres, Libertad 179.

JARDINERO PARA SAN FERNANDO, SE necesita hombre solo y recomendado, tratar en Buenos Aires, Bmé. Mitre 544, departamento [illegible] de 12 á 2 p. m.

LUSTRADOR DE MUEBLES MEDIO OFICIAL se necesita, Independencia 1077, al fondo.

LUSTRADOR DE MUEBLES SE NECESITA, Chacabuco 669.

LA INGLATERRA: SE NECESITA UN BUEN vendedor y práctico de mueblería; 170 [illegible]rú—Macario Martínez.

LITOGRAFO GRABADOR DE PRIMERA orden se necesita, establecimiento gráfico O'Brien 121.

MOZO DE ALMACEN, PRACTICO, DE [illegible] años, se necesita, Pavón 3601.

MUCHACHA QUE SEPA COSER A MAQUINA, se necesita, Jujuy 956.

MEDIO OFICIAL SASTRE O APRENDIZ adelantado se precisa, Tacuarí 79.

MUCHACHOS DE 16 á 20 años, SE NECESITAN, Bolivar 1742.

MUCHACHOS PARA TRABAJO LIVIANO se necesitan, Río Bamba 21.

MODISTA DE VESTIDOS UNA BUENA [illegible] madora de batas se necesita, Artes 6[illegible]

MINERVISTA SE NECESITA, BOLIVAR 260.

MUCHACHO PARA ALMACEN SE PRECISA, Europa 1899.

MEDIO OFICIAL ZAPATERO, PARA COMposturas, se precisan, B. Ríos 282.

MUCHACHO PRACTICO PARA ALMACEN se precisa, Moreno 2200.

MOCITO PARA ALMACEN, SE NECESITA, Córdoba 1009, de 8 en adelante.

MUCHACHO PRACTICO PARA HERRERIA se necesita, General Urquiza 1880.

MUCHACHOS SE PRECISAN VARIOS, DE 10 á 18 $, mensajeros, Uruguay 60.

MUCHACHO DE 10 A 12 años, PARA repostería, se necesita, Tucumán 978.

MODISTA SE PRECISA MEDIO OFICIALA adelantada y una aprendiza, Junín 4[illegible]

MEDIO OFICIALA MODISTA SE NECESITA, Estados Unidos 1777.

MODISTAS OFICIALAS Y APRENDIZAS se necesitan, Santiago del Estero 942.

MINERVISTA, SE PRECISA, TIPO-LItalo platense, Paseo Colón 1182.

MUCHACHO SE NECESITA, BOLIVAR [illegible] pastelería.

MUCHACHO PARA FONDA SE PRECISA, Paseo Colón 474.

MEDIO OFICIALA MODISTA DE VEStidos, se necesita, Alsina 1676.

MODISTAS OFICIALAS Y MEDIO OFICIALAS, se precisan, Venezuela 917.

MUCHACHO SE NECESITA, PARA FA[illegible] ca de manzan, Belgrano 1256.

MUCHACHO FUERTE PARA TODO TRAbajo de almacén, se precisa, Corrientes [illegible]

MEDIO BUENA OFICIALA MODISTA DE vestidos, se necesita, Rodríguez Peña 21[illegible]

MENSAJEROS, SE NECESITAN, sueldo 20 $ y prima, 25 de Mayo 54.

MODISTAS DE VESTIDOS MEDIO OFICIALAS, se necesitan, Corrientes 1736.

MUCHACHO PRECISO ALGO PRACTICO para almacén, Corrientes 4301.

MODISTAS BUENAS OFICIALAS, MEDIO oficialas y aprendizas se precisan, [illegible] 1222.

MODISTA QUE SEPA BIEN SU OFICIO para trabajar en sociedad con otra, [illegible] Tucumán 2895.

MUCHACHOS PARA AGENCIA, [illegible] mandados, necesito, comida y [illegible] Cuyo 514.

MOZO PRACTICO PARA TODOS [illegible] de billar se necesita, Avenida de [illegible] 948, de 9 á 11 a. m.

MUCHACHO DE 14 á 16 años, SE PRECISA para hotel, para cubiertos y [illegible] práctico, Paseo de Julio 17[illegible]

MUCHACHO CON RECOMENDACIONES [illegible] precisa en la librería [illegible] 792.

MUCHACHOS PARA MENSAJEROS, [illegible]ticos y aprendices de 18 á 20 [illegible] cisco, Chacabuco 166.

MEDIO OFICIALA Y APRENDIZA adelantada modista de vestidos [illegible] Corrientes 1289.

MUCHACHOS SE PRECISAN [illegible] fácil y agradable pintar [illegible] 1417.

MUEBLERO MEDIO OFICIAL Y A[illegible] adelantado se precisan, [illegible]

LA PRENSA

Buenos Aires, Mayo 14 de 1906

EL TRABAJO NACIONAL

Y EL MENSAJE DEL PRESIDENTE

La condición actual del *Trabajo* en nuestro país interesa inmediatamente á una población obrera que la estadística oficial calcula en *dos millones ochocientos mil* habitantes, lo que por sí solo ya demostraría la trascendencia de su estudio; pero, en realidad, comprende profundamente toda la vida económica de la Nación, en lo presente y en lo futuro.

El mensaje del Presidente de la República ha debido acentuar este pensamiento, como lo ha hecho, "afirmando con íntima convicción que ninguna cuestión de gobierno abarca un radio más vasto de intereses que reclamen con mejor derecho la atención del legislador"; pero también ha podido defenderlo de toda vaguedad ó apreciación recelosa.

Asistimos en estos tiempos, en nuestro país, como en todos los países, á los períodos más adelantados de una evolución, tranquila, sin duda, como diría algún ministro del antiguo régimen, pero vigorosa é incontrarrestable, del trabajo reformado por la transformación del agente.

Su tendencia es pacificadora. Organizar económicamente la sociedad, no es teorizar: es suprimir la violencia y desatar los conflictos de una situación anterior que desconocía hechos tan evidentes como éstos: la concentración orgánica del trabajo, impuesta por la mayor perfección de los procedimientos de la industria rural y agrícola, y por la mayor cultura individual y colectiva del obrero; el nuevo concepto del Estado, fundado en una función más subalterna ó subsidiaria de la fuerza; mejor aprovechamiento de la tierra como medio de producción ó como bien cuyo destino normal es producir nuevos bienes, y reforma gradual y sucesiva de una legislación que se inspira en ideas ó necesidades distintas.

El orden institucional nada tiene que temer. A la violencia injustificada se contesta con la violencia. Pero á la ineficacia notoria del patronato voluntario, de la caridad, de la solidaridad y de la mutualidad para resolver los conflictos del trabajo y del capital, no se contesta con la indiferencia, ni con el estado de sitio.

Gladstone, citado por el Presidente, comprobó la mayor previsión, bajo la influencia de la reforma del 48 en Francia, cuando la recomendó después en la Cámara de los Comunes, diciendo: "El constante aumento de riquezas en las clases altas y la acumulación de capital, acompañado de la disminución en la potencia de consumo del pueblo, al mismo tiempo que de las mayores privaciones y sufrimientos en las clases pobres, es uno de los aspectos más tristes del estado social de nuestro país. Eliminar obstáculos, emancipar y nada más que emancipar, es fácil. La dificultad empieza con la nueva organización económica de la sociedad, con el problema de la legislación *constructiva*".

A estas dificultades hemos llegado; son menos graves, en Europa mismo, que en los tiempos del gobierno obrero del Luxemburgo; nuestro deber es prevenirlas en los pueblos nuevos, removiendo la causa y aprovechando la ciencia y experiencia de los viejos.

En la terapéutica del trabajo no se recomienda el estado de sitio para esas enfermedades sociales. Uno de los extravíos de la Presidencia anterior consistió en pensar lo contrario, y el actual Presidente ha sido, sin duda, inducido en error cuando, después de expresar su confianza en el estudio de estos problemas y en la virtud curativa de la legislación, asegura que la ley de estado de sitio contra las huelgas fué recibida con aplauso por la opinión.

Es sensible que en reemplazo de esta información mal fundada, el Ministro del Interior no le hubiera ofrecido al Presidente la de sus estudios y medidas para señalar y detener las causas del constante encarecimiento de la vida en la capital, donde los alquileres y artículos de primera necesidad suben en proporción alarmante, para reducir ó suprimir los impuestos excesivos que concurren á reagravar esas cargas del trabajador, y para fomentar la seguridad y población de los territorios nacionales por medio de una administración y de una justicia más dignas de sus intereses. Abaratando la vida, estudiando la legislación del trabajo prometida en vano desde años atrás, y reduciendo los gastos y los impuestos, se proscriben las huelgas. El sistema absurdo del estado de sitio y el abuso inconstitucional de la ley de expulsión de extranjeros, las estimulan, exacerbando pasiones y suscitando agravios y peligros.

Las huelgas son un efecto. El Ministerio del Interior debiera tener entre sus primeras preocupaciones el estudio permanente de sus causas. El estado de sitio podrá suprimir la molestia de conciliar y observar constantemente las diferencias entre patrones y obreros; pero es una iniquidad sin precedentes. Es sabido de qué manera se arregló hace tres años en los Estados Unidos, con intervención de Mr. Roosevelt, la huelga colosal, de notoria importancia nacional, de los doscientos mil mineros de Pensilvania. Al fin, la suspensión del trabajo, venga de patrones ó de obreros, es el ejercicio colectivo de un derecho cuyo uso individual no hay razón para que sea más legítimo.

A propósito de la *Agricultura*, el mensaje presidencial vuelve sobre la legislación del trabajo, limitándolo, al parecer, á las cámaras de arbitraje, aunque éstas suponen las de conciliación y la reforma no menos urgente sobre corporaciones y contrato colectivo de trabajo.

Se relaciona con este asunto el de los salarios, y sin duda por esta razón, el mensaje se ocupa de ambos conjuntamente para observar que "el precio del trabajo resulta única y exclusivamente de su demanda", que "la fuerza más poderosa de atracción para el inmigrante es la tasa elevada del salario", y que "todo medio artificioso en esta materia está condenado por la más elemental observación".

Es muy plausible el celo con que el Presidente detiene su atención en estos problemas, y más aun el deseo de anticipar soluciones concretas. Es prudente, sin embargo, no exponerse, sin objeto, á aclaraciones que pudieron prevenirse con sólo usar términos menos absolutos en la expresión de ideas tan discutidas.

Se incurre por lo menos en oscuridad de concepto—muy explicable en un documento que abarca tantas cuestiones—cuando se dice que el precio del trabajo resulta *única y exclusivamente* de su demanda.

Este precio sería cuando más el *precio corriente*, pero no el *precio natural* de que hablan los economistas y sociólogos para expresar "el que facilita á los obreros en general los medios de subsistir y perpetuar su especie sin aumento ni disminución".

Es indudable que en estos dos fundamentos —subsistencia y reproducción por un lado, y oferta y demanda por otro—reposa el salario; pero es indudable también que así considerado el salario, bajo el régimen actual de concurrencia y de mercado individual de trabajo, su subsistencia es la miseria y la guerra social. Las consecuencias pavorosas de la conservación de la *Ley de bronce*, resultarían así confirmadas.

Pero este no es el fin de los gobiernos, ni el ideal de las sociedades. Estas saben que deben preocuparse sólo del *producto* sino también del *productor*, y entonces el Estado interviene para desviar la *Ley de bronce*, no con "medios artificiosos", sino con las numerosas instituciones económicas que detienen la presión brutal de la concurrencia y del sistema individual de trabajo y salvan la vida y la dignidad del elemento primordial de la producción.

Tampoco el alza de los salarios es por sí sola signo de prosperidad. La elevación de su tasa equivale á disminución del precio de los productos. Si suprime beneficios al industrial, éste limita la producción y sobreviene la baja del salario. Hay, pues, otros factores muy influyentes en la fijación del salario, en buena parte subordinados, entre nosotros, al menos, á las finanzas y á la política, como es fácil reconocerlo con sólo reparar en que los gastos públicos del año (nacionales, provinciales y municipales) no bajan, de *trescientos millones de pesos* según el cálculo más autorizado, y en que la oligarquía roquista, única responsable de tal enormidad, gobierna desde el Congreso.

La generalidad con que se sostiene que el Estado debe intervenir en la fijación de la tasa mínima del salario, demuestra que no puede ser tan absoluta la opinión contraria. Se ha aconsejado esta solución entre nosotros, explicando y completando disposiciones del proyecto de *Ley nacional del trabajo*; se la con[illegible] en todos los economistas modernos, y la patrocina, precisamente como medio de favorecer la inmigración, la última *Comisión industrial* nombrada en virtud de una ley federal en los Estados Unidos para estudiar é informar sobre estos asuntos.

De todos modos, la cuestión obrera y patronal se impone á la preocupación de los gobiernos, y el doctor Figueroa Alcorta ha cumplido con su deber recomendándola en dos ó tres renglones de su mensaje á la consideración del Congreso. Falta ahora que el Congreso cumpla con el suyo, reconociendo la necesidad de legislarla con serenidad, competencia y acierto.

FECHA PATRIÓTICA

EMANCIPACIÓN DEL PARAGUAY

1811-1906

La república hermana y [illegible] del Paraguay festejan hoy el 95° aniversario del [illegible] de su independencia. [illegible] de Mayo de 1811, los [illegible] un día [illegible]

moso triunfo, si en su vida política no hubieran ejercido una fatal influencia algunas abominables tiranías.

Hoy, la nación paraguaya cura las viejas heridas y siente germinar en el alma de su pueblo tan heroico como generoso, todos los nobles ideales del progreso. Su nueva marcha revela una extraordinaria firmeza, y asegura en aquel hermoso territorio el triunfo definitivo de la democracia.

LA PRENSA, con su representación popular argentina, saluda á la nación hermana en este día de grandes recuerdos patrióticos.

En el Rosario y otras poblaciones del litoral donde es numerosa la colectividad paraguaya y tiene centros organizados, se celebrarán fiestas conmemorativas del aniversario patrio.

El Centro Paraguayo de esta capital ofrecerá un *lunch* á sus asociados en su local provisorio, Buen Orden 17.

Una desgracia de familia, ocurrida recientemente, impedirá al ministro del Paraguay, doctor José Z. Caminos, festejar el día patrio en la forma acostumbrada, y ofrecer reuniones que, como la del año anterior, revistieron proporciones extraordinarias. Por este motivo hoy no habrá recepción social en el local de la legación.

CARTA DE UNA PARISIENSE

(Especial para LA PRENSA)

Cuidados que deben observarse con los niños — La gimnasia — Trajes imperio — Guarniciones — "Toilettes" de media estación.

París, Abril de 1906.

Hace algún tiempo os hablé de los cuidados que debían tenerse con los niños, desde el punto de vista de las vacaciones, que son indispensables para su salud.

Algunas de mis lectoras han tenido la amabilidad de pedirme la continuación de estos consejos para sus queridos niños.

He aquí, pues, algunas observaciones que he hecho y el resultado de las conversaciones que he tenido con la idea de remediar muchos defectos de la infancia.

Según parece, nadie tiene el cuerpo verdaderamente recto; siempre hay un hombro que sube, un lado que el sastre ó la modista se ven obligados á acolchar.

No hay mujer que no tenga su defectillo en el talle, su encorvadura más ó menos pronunciada en la sinuosidad de la espalda, sus hombros más ó menos desiguales.

Estas confidencias me han sido hechas por varios sastres y modistas. Sin embargo, debo notar que observan un progreso en la organización de los jóvenes. A mí misma me parece que se presentan mejor. Creo que la causa estriba en la afición y el hábito de los *sports*, que se han introducido entre nosotros, hace unos diez años.

Los ejercicios al aire libre han dado ya resultados: no es tan raro ver jóvenes con una linda línea y una graciosa flexibilidad. Pero se puede hacer todavía más y mejor.

Tenemos en Francia hábitos y maneras de vivir que favorecen singularmente el desarrollo de las costumbres perjudiciales. Pedimos á nuestro hijos tanto trabajo, que les obligamos sin duda alguna á sostenerse mal.

En los colegios internos, por ejemplo, las mesas y bancos fijos en el suelo son de una altura uniforme para todos los alumnos: de tal modo, que los pequeños se ven obligados á alzarse y los mayores á inclinar el talle para llegar á acomodarse á las necesidades del mueblaje.

Nadie interviene para enderezar las malas posturas. Generalmente, demasiado apoyados sobre el codo derecho, los alumnos tienen el hombro del mismo lado que sube, y los hombros toman una posición oblicua. Resulta de esto que la columna vertebral toma poco á poco una curvatura ligera en forma de espiral muy alargada y las piezas de esta columna, al crecer en esa mala posición, se acomodan á ella. La desigualdad de la altura de los hombros y la oblicuidad de la espalda se vuelven permanentes y así se producen insensiblemente esas deformidades que harán más tarde la desesperación de los sastres y de las modistas.

La misma observación puede hacerse para los niños que tienen la vista débil. Si los padres no prestan atención, no sólo se desarrolla una miopía muy molesta para el porvenir, sino que también el talle toma una inflexión, la espalda adopta una convexidad que al instalarse progresivamente se hará imposible de corregir, cuando el adolescente se haya convertido en adulto.

Es indudable que poco á poco esas lagunas de nuestro sistema de educación se colmarán. Ya se pone más atención, pero las causas de las desviaciones del talle son demasiado complejas y graves para que se pueda esperar siquiera atenuarlas.

Existe, sin embargo, un medio muy práctico de evitar los efectos; el de imponer á los muchachos, sean quienes fueren, algunos minutos por día de cultivo racional de su desarrollo físico. Se les distraerá así de los problemas difíciles que los colegios les imponen y de las fatigas intelectuales que resultan y se remediarán los defectos que la vida que llevan les produce, desde el punto de vista de su desarrollo corporal.

Hace unos veinte años los colegiales se hubieran ruborizado de sobresalir en gimnasia. Se consideraba el hecho de ejercitar los músculos y cultivar su fuerza física como un rebajamiento. No sucede así ahora.

He visto personalmente muchos jóvenes dirigirse el domingo al *football* ó apasionarse por las carreras en bicicletas.

Pero no consiste todo en dedicarse al *sport* que divierta; es preciso también hacer *sport* que no divierta.

La gimnasia para no tiene quizás muchos atractivos, pero está ahora bastante perfeccionada para que se puedan de todos modos encontrar en ella cosas interesantes, y bastante atractivas. Es el mejor remedio escolar contra las malas actitudes de la adolescencia.

Propiamente hablando, la gimnasia se reduce á cierto número de ejercicios, que se dividen en dos grandes categorías, según que necesiten ó no el empleo de aparatos.

La gimnasia con aparatos emplea los balancines, las mazas, cuyo objeto es aumentar las resistencias que hay que vencer en la ejecución de los movimientos y que constituyen, al mismo tiempo que un factor de desarrollo, un medio de educación de los músculos.

La gimnasia sin aparatos comprende: las *actitudes* que se hacen conservar más ó menos tiempo; los *movimientos*, es decir, el paso de actitudes llamadas iniciales á otras llamadas terminales y que pueden ser sencillos (flexión, tensión) ó complejos (movimientos combinados del tronco y de los miembros).

Comprende por último los ejercicios de marcha, de carrera y de salto. Estas diversas prácticas se combinan de diferentes modos para constituir los métodos.

Por eso, el método alemán está basado esencialmente en el empleo de los aparatos y del volteo. El método francés da, por el contrario, mayor parte á las actitudes prolongadas y, sobre todo, á los movimientos, y accesoriamente á la carrera y al salto; en cuanto á los ejercicios de volteo, figuran también, pero sólo ocupan un puesto secundario.

Por último, el método sueco requiere casi exclusivamente actitudes y movimientos, pero adaptándolos á un principio especial, que constituye su originalidad y fuerza.

Este principio consiste ante todo en asegurar el sostenimiento en el estado pasivo de los músculos diferentes de los que están en ejercicio, sea por una actitud apropiada, sea por los cuidados de un auxiliar. Consiste, después, en movimientos dobles ó combinados, en los cuales el sujeto debe vencer la resistencia variable y graduada hasta el infinito, opuesta por la mano del profesor á la ejecución del acto ordenado.

Este último método es el que disfruta actualmente del gran favor del público y de los médicos, tanto en Francia como en Suiza y Alemania.

Es el modo más elegante, en efecto, y el menos fatigoso de ejercitar el cuerpo del adolescente y no hay niño, por poco musculoso que sea, que no pueda aprovecharlo, ventaja que no tienen los métodos francés ó alemán, que se dirigen, sobre todo, á sujetos selectos.

Esta gimnasia sueca constituye el mejor remedio que se puede oponer á las actitudes defectuosas. Es la que todos deberían desear que se estableciera é instituyera en su país, en todas las casas de educación, como un ejercicio obligatorio y cotidiano.

Es muy cierto, en efecto, que los músculos ejercitados alternativamente, en grupos y con exclusión de otros, reciben un desarrollo que no se produce, si en los actos habituales de la vida no se tiene nunca ocasión de apelar á su funcionamiento.

Es no menos verdad que las piezas óseas del esqueleto que tienen tendencia á deformarse, á consecuencia de la repetición constante de tracciones en el mismo sentido, volverán á hallar la normalidad de su armazón, si esas tracciones enojosas son contrariadas en tiempo oportuno por tracciones en un sentido opuesto.

Este método de gimnasia sueca ofrece la circunstancia favorable no sólo de prevenir esas desviaciones de talle y las incorrecciones de la apostura, sino también el poder de hacerlas desaparecer cuando están adquiridas. Para estos procedimientos para devolver á los deformados un talle recto y miembros sanos, requieren la ayuda de aparatos bastante complicados y no pueden usarse sino en instituciones especiales.

Pero eso no es lo que debe ocuparnos. Debemos, en nombre de la higiene, preocuparnos de lo que debe prevenir el mal más bien que de lo que debe curarlo. Así, pues, para prevenir las malas actitudes, no es necesario gimnasia complicada, sino la gimnasia sueca, y la gimnasia racional sin aparatos; [illegible]

para el estudio del piano, ejercicio antihigiénico por excelencia y se niegan veinte minutos al estudio de la correcta apostura y de la hermosa conformación física.

Tal es lo que hay que reformar. Si los niños se sostienen mal, no siempre es por su culpa, sino generalmente por culpa de sus padres. Por haber descuidado los veinte minutos cotidianos de gimnasia, se siente el pesar de ver más tarde á muchachos que no tienen el pecho saliente, los hombros rectos y la espalda ancha.

Por no haber hecho caso de esos veinte minutos, esos jóvenes, cuando sean mayores, tendrán que recurrir á la habilidad de su sastre ó de su modista para ocultar su físico defectuoso.

La moral de todo este largo discurso es que nuestros hijos están demasiado expuestos, por nuestro sistema de estudios clásicos, á malas actitudes que serán muy molestas para el porvenir.

Nuestro deber es prevenir esas deformidades. Así, pues, el medio preventivo consiste en desarrollar los músculos, en fortificar el esqueleto por ejercicios asiduos de una gimnasia que no requiere aparatos, que no exige maestro.

Los resultados que este cultivo físico deben dar, son bastante importantes para que se les niegue media hora diaria.

El beneficio que se consigue será tan grande más adelante y tan evidente, que se podrá agradecer á los padres prudentes por haberlo exigido.

—

La moda recarga en este momento nuestros trajes con sus guarniciones. Por su misma variedad, por la multiplicidad de su fantasía, dejan un gran margen á la elegancia. Las vivarachas guirnaldas *rococó*, que hicieron la alegría del coqueto siglo XVIII, están en gran boga para la ornamentación de nuestros trajes: esas finas guirnaldas de rosas de seda, con follaje de un verde suave, se extienden en caprichosos cruzamientos sobre nuestros *plastrons* de guipure sobre los entredoses de encaje, los boleros de bordado, las cintas de seda, los galones de plata que adornan nuestros vestidos.

Puede una misma imitar el aspecto de la flor natural, que se encañonará con una cinta *valenciennes*, tiras de linón rosado, celeste, malva, sobre las cuales se extenderán guirnaldas de bordado *rococó*.

El bordado chino produce un efecto nuevo sobre los trajes de paño, ó para guarnecer los abrigos. Se usan para esto tiras cortadas de los trajes de los habitantes del Celeste Imperio, ó bien se imitan perfectamente, haciéndolas bordar en sedas deslumbrantes que reproduzcan las flores fantásticas inspiradas en el arte chino y japonés. Es decir, el éxito de esos enormes crisantemos desgreñados, de las camelias, de las rosas de tonos vivos, de los lirios, que son las flores más comunes de ese país. Se resucitan también los antiguos bordados *rococó* de algodón blanco imitando al *plumetis*.

Las faldas-corseletes hacen furor. El cinturón de cuero está completamente abandonado. Con ó sin suspensores ó tirantes, la falda-corselete reinará.

Sienta muy bien á las mujeres delgadas; pero abultan demasiado para las gruesas. En este último caso conviene hacer el corselete lo más corto posible y la punta muy alta por el estilo del cinturón suizo.

Estas faldas se llevan con blusas *tranchantes*, y encima el bolero, siempre triunfante de lindas mangas cortas muy emperifolladas, muy guarnecidas, semejantes á ligeros trajes de baile, salpicados de encajes y lazos de que surge el brazo blanco enguantado de suecia claro, nunca con largos guantes blancos.

Los tirantes que sostienen las faldas, se abotonan á rectos ó cruzados, prendidos por botones artísticos. La línea debe ser delgada, con pocas enaguas, seda ó muselina de seda como viso que deje ver al recoger la falda una nube muy esponjosa, muy vaporosa de volantes.

Se ven muchas sederías ligeras con rayados blancos y negros, ó azules, ó marrón. Se hacen con estas sedas encantadores trajes sin etiqueta, que se usan para las visitas familiares y las excursiones de la tarde.

Son *toilettes* de media estación, acompañadas por un sombrero de tul del color oscuro del traje y terminadas por un gran volado Pierrot del mismo tul armonizado. Una falda sola de estas sedas ligeras podrá llevarse con un bolero de Irlanda, y esto constituirá una *toilette* elegante y muy de la moda.

BUENOS AIRES

SUS ESPLENDORES Y DESLUMBRAMIENTOS

EL REVERSO DE LA MEDALLA

IMPRESIONES DE UN TURISTA BRASILEÑO

Nuestro colega *Correio da Manha* de Río de Janeiro viene publicando una serie de artículos descriptivos sobre nuestra capital.

Aunque los diarios que hemos recibido por el último correo no alcanzan á publicar la segunda parte del estudio mencionado, es decir, el reverso de la medalla, adelantamos ahora algunas de las impresiones del autor, las más vivas y sugerentes.

I

...Apagadas las luces, las 11 de la noche, cada uno tomó el camino de su camarote. Y por la madrugada vinieron á recordarme las voces unísonas de los inmigrantes napolitanos, en lamentación que se repetía á guisa de estribillo: *Non c'è acqua. Madona santa del Carmine!*

Salté de la cama con curiosidad (era legítimo mi cuidado; faltaba agua en pleno Río de la Plata), me vestí apresuradamente, subí á la cubierta de borracha é indagué. El primer *steward* era irlandés. A 16 menos tenía su rostro afeitado. El segundo era napolitano, como los inmigrantes. Era verdad. No había agua suficiente para permitirnos la entrada en el puerto. Así me lo demostró con el dedo y un gesto vesubiano, el piloto, un griego impaciente, que conversaba con el comandante. Y éste, flemático, le respondía con bocanadas de humo, de su enorme cachimba!

El empleado del *bar*, lombardo, como casi todos los mozos de café, me explicó que se trataba de eso mismo. Y no era un caso único. Por el contrario, era frecuentísimo, sobre todo cuando soplaba el viento seco del Sur, que impele las aguas del río hacia fuera.

Eran las seis de la mañana. Bajamos. Al baño. Al tollette. Al salón. Volvimos á subir. Eran las siete. Estábamos parados, como en un afluente del Acre, en Octubre, esperando el primer repunte...

...La verdad es que esos ingleses erraron en sus cálculos, en todos, para la construcción del puerto Madero, como erraron también los próceres de la ingeniería nacional argentina. No soy yo quien lo dice. Vean lo que escribió á este respecto LA PRENSA del día 7 de Abril: "Con la mitad del dinero empleado, podríamos tener un puerto más cómodo, más amplio, más susceptible de obras complementarias. Bastaba haber aceptado el proyecto del ingeniero Huergo... El proyecto según el cual se hicieron los trabajos fué un gran error..."

...Poco á poco aparecía la ciudad. El mismo aspecto de la bahía de Guajará, de la cual surge Belén, con el encanto de sus islas verdegueantes. Pero de pronto, el cuadro cambia, radicalmente, para mejorarse. Desde que se penetra, efectivamente, en el puerto, la entrada de Buenos Aires es imponente y majestuosa. Es el aspecto de un grande y formidable puerto marítimo y comercial, superior absolutamente al puerto de Marsella, con el que Buenos Aires tiene tantos puntos de semejanza.

La inmensa línea de la dársena, que se extiende á lo largo de la vastísima ensenada; la inmensa fila de edificios altos, colosales depósitos, almacenes de mercaderías, molinos y elevadores de trigo, establecimientos frigoríficos, saladeros, casas comerciales, y la interminable floresta de mástiles embanderados, de chimeneas pintadas con todos los colores, que señalan la presencia de navíos á vapor y á vela, de todas las nacionalidades, de todos los tipos, de todas las procedencias, símbolo y expresión de una actividad comercial y de una producción exuberante y sorprendente; y cuando más se va aproximando al muelle, la vista del hormiguero humano, inmenso, agitado, que se apiña á la espera del acceso, á la espera de los conocidos, parientes ó amigos, ó á la espera de noticias recientes y de comunicaciones decisivas, bastan para anunciar al observador menos acostumbrado y más superficial, que se acaba de llegar á uno de los mayores centros del intercambio comercial del mundo.

Es inútil procurar empalidecer esta impresión asombrosa! Un puerto como el de Buenos Aires, con todos sus defectos orgánicos, que en el primer momento llegan á hacer sospechar una mistificación colosal, es la mejor, la más pujante, la más definitiva representación sintética de la importancia de un país, de su fuerza de producción, de sus riquezas, de su actividad, de la prosperidad de su comercio y del valor incomparable de su tráfico.

Allí está "Hortensius" que se prepara á partir para Pará, llevando ganado en pie, para seguir luego á Dunkerque, con carnes congeladas; más allá un mastodóntico navío noruego se hace á la vela para las tierras de los fjords, ó del Sol de Media Noche; aquel vapor hermoso, acarrea caballos y madera para la colonia del Cabo; los innumerables paquetes italianos llevan emigrantes, dinero y argumentos de propaganda práctica para su patria; los vapores franceses, transportan las lanas para las grandes fábricas de Elbeuf; los alemanes llevan lino; los ingleses [illegible] de trigo á los molinos que alimentan la población de *Old England* y de carnes

congeladas que suplen la insuficiencia del ganado británico y normando; van para los Estados Unidos los vapores que llevan el extracto de quebracho y otros productos forestales y minerales; abastecen á lo largo de las costas brasileñas los vapores que conducen trigo, harina, caballos y tasajo.

Por todas partes se ven hermosos cubos de alfalfa, apilados, sobre la cubierta de las naves de carga.

Pero todavía no han acabado nuestras dificultades. El dique Norte, que debería estar reservado para las naves de la escuadra, está hoy abarrotado de vapores de gran calado y no existe el lugar que los agentes de la "Royal Mail" habían obtenido para sus paquetes. Pero está allí anclado el "Centro América", á salir para Génova, á quien la falta de agua le impide dejar vacío el puesto que se había destinado al "Clyde". El desembarco se hizo á través del hermoso navío italiano "Rulo Britannia".

Estamos, pues, y ya era tiempo, en tierra. Son las 11.30 de la mañana. Como un relámpago, los empleados de la aduana nos revisan y nos dejan pasar. Noto la precisión, la rapidez, la facilidad casi mecánica de las operaciones, ejecutadas sin embargo con todo cuidado.

II

Al bajar en la estación de la plaza de las Thermes, el abate Pedro Froment no puede resistir al tumulto de sentimientos y de ideas que le convulsionan el alma. Sin cuidar de su hospedaje ni de sus mayores necesidades, toma por asalto un carruaje descubierto, y bajo ese sol de Roma que vió los triunfos de Sylla y los esplendores de León X, se hace conducir hasta el Janículo. Alcanzada la suprema cima del sacro morro, se ubica inquieto sobre el balcón de San Pedro en el Montorio, y por largo rato allí se mantiene entregado al éxtasis estupendo que la Ciudad Eterna suscita. Toda Roma se extiende ante sus ojos estupefactos, y dentro de aquel espíritu perturbado por todos los problemas religiosos y morales de nuestra época, el joven padre francés descubre en esa larga hora que le parece un instante fugaz, toda la inmensa significación filosófica y moral, toda la alta poesía de aquel soberbio espectáculo, único en el mundo, que inspira la evocación de las dos civilizaciones, la Imperial y la Católica, que allí tuvieron su sede.

Frente al Vaticano se yergue el monumento á Garibaldi, símbolo de la Italia redimida; allá el Palatino donde César vivió y reinó; aquí el Aventino, donde se representa el primer drama social de toda la Historia; más cerca el Quirinal; subiendo las colinas, las fortificaciones de Monte Mario, la basílica de San Pedro y el Montecitorio, los nuevos barrios de San José de Letrán, la *Suburra* y el Capitolio... todo eso hablaba con un lenguaje que los siglos tornan cada vez más claro.

Buenos Aires no ofrece al visitante igual medio formidable de sintética visión. No posee tampoco el maravilloso aspecto del Corcovado ni los efectos panorámicos incomparables de Montmatre. La metrópoli platina no proporciona aquella impresión sintética del conjunto, que decide el criterio definitivo con que juzga el observador, desde los deslumbramientos del telescopio hasta los detalles del microscopio.

Es un inconveniente. Pero el viajero que dispone de cuatro horas de tiempo para visitar ligeramente á Buenos Aires, y puede encontrar, junto con la claridad de un día y la benignidad de un sol, un cochero inteligente (casi todos son más ó menos groseros hasta el momento en que termina el servicio) y dos caballos descansados, y ordena que se lo conduzca á ver todo lo mejor de la ciudad, puede durante poco tiempo gozar de una de las más agradables sensaciones de su vida y fijar, guardando en los casilleros de su memoria, recuerdos inestimables de una ciudad hermosísima, vista como una residencia de hadas.

El coche lo arrastra rápidamente á través de las anchas calles Paseo de Julio y Paseo Colón, por la derecha. Deja á la izquierda el monumento erigido por los italianos á Mazzini, obra poderosa y elegante de Monteverde y sube la rampa que rodea la *Casa Rosada* ó palacio presidencial argentino, donde funcionan los ministerios y todas las reparticiones principales del Gobierno.

La *Casa Rosada*, edificada sobre el puerto, cuyos edificios le interceptan la vista del río, es un bello museo de arquitectura ecléctica, bastante adecuado á la idea que se forma quien por primera vez en la Argentina descubre las diversas fases de su gobierno.

La rampa tiene un leve declive, casi imperceptible. Estamos en un minuto en la plaza de Mayo, que sería digna de comparación con la de *Concorde*, si no la afearon escandulosamente el grotesco monumento al general Belgrano, que un periodista europeo de más agudeza comparó con un *caballo de espadas*, y el horrible obelisco destinado á conservar para las nuevas generaciones el recuerdo del *pronunciamiento* de la Independencia. En compensación, el jardín verde y sombreado, las fuentes que dan agua en los días solemnes, el histórico *Cabildo* donde el 25 de Mayo de 1810 la junta revolucionaria presidida por Cornelio Saavedra depuso al virrey de España, mariscal Baltazar Cisneros, la catedral, imitación imperfecta de la *Madeleine*, el *Hotel de Londres*, los edificios del Banco de la Nación, del Nuevo Banco Italiano y de la Bolsa, cada cual, por diverso título, consiguen satisfacer los sentimientos estéticos más exigentes.

Al lado hacia el Oeste de la plaza se abre la célebre Avenida de Mayo, argumento de tanto orgullo argentino y de tantas preocupaciones brasileñas.

Los caballos siguen paso á paso por la nueva arteria abierta entre las calles Rivadavia y Victoria. Su aspecto es extraordinariamente bello. La arboleda, ya bastante elevada sobre el pavimento, cubre en gran parte la línea de los edificios, pero el cochero nos va señalando sucesivamente los predios más importantes. El primero, á la derecha de quien sube, es la casa municipal. Le sigue inmediatamente el establecimiento de LA PRENSA, el gran diario argentino; que llena de envidia á todo el resto de la América Latina y constituye una de las maravillas de que más se enorgullecen los porteños. En la cúpula de ese espléndido palacio se ha colocado una estatua dorada, que relumbra soberbiamente. Del lado opuesto, la Ciudad de Londres, riquísima y pomposa casa de artículos para señoras, que presenta los aires burguesamente parisienses del Printemps ó del Bon Marché. En la esquina el cochero nos enseña la célebre calle Florida, que realmente allí se llama Perú. Los grandes bulevares de París (que me causaron tan gran decepción cuando los vi por primera vez) no tienen nada de superior á todo eso. La avenida trae al recuerdo á París, no sólo por su arboleda, sino y mucho más, por el tipo preferido de sus construcciones, que con sus *mansardes*, al estilo de la casa Bazín (arquitecto Héctor de Mello, en la Avenida Central), evocan el estilo exagerado francés y por la fisonomía general de las veredas y vitrinas. Cafés lujosos, sin tener nada de común con los de la Cannebière, que son los más opulentos del mundo, restaurants, hoteles. El Club del Progreso hace pensar en tapetes verdes, sueños fantásticos, cenas luculianas y desilusiones trágicas.

Nombres geográficos, históricos, filosóficos ó belicosos de calles: Chacabuco, Lima, Salta, Buen Orden, Hotel Eslava, Hotel España y antes de él su ensanche, el Splendid Hotel, donde se hospedan los brasileños, frente á un alto Building, á guisa de los de Nueva York, que Huret describe con tanta minuciosidad, el París Hotel, moderno, el Metrópole, el teatro de Mayo, donde se cultiva la zarzuela. Más arriba, sin salir de la avenida, la plaza Lorea, y en el fondo, cerrándola, el palacio del congreso, que todavía no está terminado, pero al cual ya se trasportaron el Senado y la cámara.

Doblando á la derecha se cruza la calle Rivadavia. Siguiendo á lo largo del bulevar Callao, una de las calles más bonitas de Buenos Aires, se llega á la Avenida Alvear. Un verdadero encantamiento es esa arteria, con sus enormes palacios (la palabra es esa), con sus egregias, sus lujosas, sus elegantes viviendas ajardinadas.

Prosiguiendo al Norte, al encuentro del río, el carruaje sigue por la Avenida Alvear, cuyo nombre se debe al notable patriota argentino, el vencedor de Ituzaingó. Pero, antes el cochero nos hizo admirar la poética Recoleta, ó sea el cementerio de los grandes y de los ricos hombres, hacia los cuales vamos recorriendo también la admirable Avenida República, donde está la legación del Brasil, señalada por nuestra bandera auriverde, que ocupa un elegante predio, número 451. Es imposible dejar de evocar los Champs Elysées y la Avenida del Bois... ó el Arco de l'Etoile.

La Avenida Alvear costea á poca distancia el río, sin seguir todavía sus caprichosas sinuosidades y continúa la pomposa edificación que vemos desde la Avenida Callao. Estamos en camino de Palermo. A la derecha dejamos el vetusto hotel de los inmigrantes y los edificios donde funcionan las comisiones de salubridad.

A la izquierda las paredes ó floridas murallas de la Recoleta, de una elegancia sobriamente británica.

Palermo.—El parque de ese nombre, en formación, ó 3 de Febrero, justifica plenamente el entusiasmo que Buenos Aires inspira á los excursionistas que lo visitan ó á los porteños que se ufanan de su país. Estatuas, menos feas de las que se exhiben en la plaza de Mayo, pero que sufren las críticas de toda la gente de buen gusto. Un famoso caserón blanco, donde funcionan los servicios de las aguas corrientes, con sus filtros enormes, sus elevadores y sus distribuidores.

Las avenidas son conservadas con un cuidado religioso. Los árboles, geométricamente alineados; las canteras exhalando vagos aromas [illegible]

la ribera de los lagos graciosos y verdegueantes, en cuyas aguas calmosas dormitan tranquilamente los barquichuelos de corte medioeval. La trompeta del *chauffeur* despierta la envidia. Las patas de los caballos le responden, sin embargo, con altivez patriótica, como hijos predilectos de la Pampa, y hay una emulación de la agilidad animal y de los motores impelidos por la voluntad del hombre.

Aquí, funcionan restaurants á la sombra de los bosques. Algunos nostálgicos músicos vagabundos afinan sus instrumentos, para los conciertos nocturnos, ó tocan con *saudade* canzonetas de Santa Lucía ó tangos andaluces. Una onda gallarda de poesía nos invade, nos penetra, nos hace vibrar. Da la vuelta el carruaje. Llegamos al Jardín Zoológico, otra maravilla argentina. El cochero nos cuenta la historia de la elefantita que acaba de nacer, caso sin precedentes en la historia de las *ménageries* ó de los serrallos fuera de los Trópicos. Fué esa la nota mundana más viva en Buenos Aires durante el verano que expira. El jardín es extenso, construído sin avaricia, abundantemente rico de todas las especies más exóticas y caras. Los reyes de la floresta viven en sus casas sin nostalgias febricientes. Los reptiles se lo pasan de acuerdo con el cóndor de los Andes y no desdeñan la compañía del águila real. Allí están los famosos portones de Palermo, donde termina la calle Santa Fe.

Plaza de Italia.—La colectividad italiana erigió un monumento á Garibaldi, obra del escultor Maccagnani. Es digno del país al cual la gentileza sudamericana acostumbra llamar la patria de las artes.

Las horas vuelan. Es preciso volver al centro de la ciudad. El auriga nos conduce velozmente, á través de las calles, que se parecen unas á otras y que no son recorridas como la calle Ouvidor por los democráticos trenes, pero que están, al contrario de la característica de las calles brasileñas, atravesadas por las líneas de doce ó más compañías que explotan esa industria.

No hay entusiasmo de turista que resista. La calle Florida, que es la más linda y la más interesante, la más elegante y la más concurrida de Buenos Aires, maravilla con sus tiendas aristocráticas, donde se encuentra de todo, desde los aderezos que aterrorizan á los maridos y amantes, hasta las pieles de Astrakhan ó las de zorro azul, que trasportan la imaginación femenina á las estepas nevadas del Mar Blanco, ó á las márgenes del Volga; desde la última falsificación de Paul Adam hasta el sombrero Panamá auténtico. Pero lo físico reclama reposo y el estómago invoca el alimento reconstituyente. Allí, á dos pasos, está la Rotisserie Sportman, donde se come *á peu près* como *chez* Paillard ó Marguery.

Las cuatro horas han trascurrido. El paseo se ha terminado. El cochero conduce á bordo á su cliente y éste deja la capital argentina como quien acaba de asistir á un espectáculo teatral, organizado por cualquier Barnum de grandes recursos. No le parece haber visitado la principal ciudad de un país de cinco millones de habitantes. Acredita que se han pasado cuatro horas en la *gare* de Orleans ó en las *Buttes Chaumont*, y parte convencido de que Buenos Aires sería la primera ciudad del mundo latino si no existiera París.

Pero ese excursionista que acabo de hacer figurar, para dar una impresión verdadera de lo que saben hacer los argentinos en materia de parisianismo, no da de Buenos Aires sino una idea justa de su mitad. Queda aún la otra mitad, ó sea el reverso de la medalla.

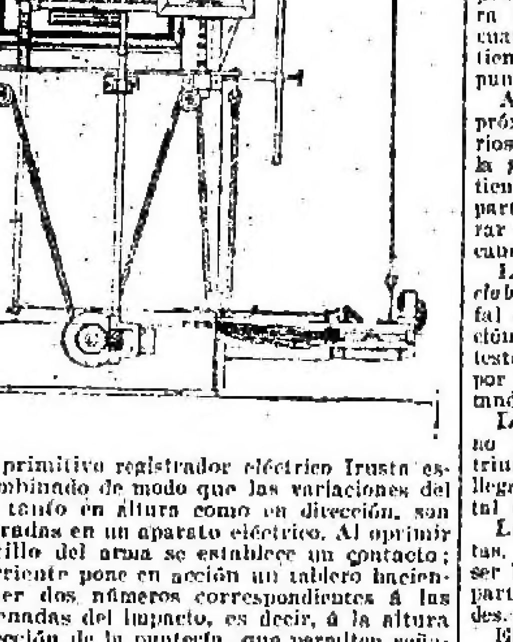
REGISTRADOR DE TIRO

INGLATERRA ADOPTA LO QUE HEMOS DESECHADO

SUPERIORIDAD DEL NUEVO APARATO IRUSTA

Los últimos números de la revista inglesa *Country Life* traen la descripción ilustrada de un registrador eléctrico de tiro, inventado por un norteamericano y recientemente adoptado por el almirantazgo inglés, para la enseñanza de la puntería en la marina.

A pesar de las divergencias en los detalles, el principio en que se funda este aparato, es idéntico á los inventados y ensayados con éxito por el comandante Irusta, de nuestro ejército, desde el año 1890.

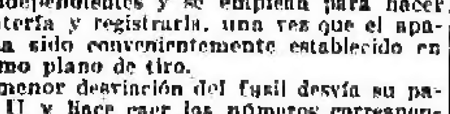


El primitivo registrador eléctrico Irusta está combinado de modo que las variaciones del fusil, tanto en altura como en dirección, son registradas en un aparato eléctrico. Al oprimir el gatillo del arma se establece un contacto; la corriente pone en acción un tablero haciendo caer dos números correspondientes á las coordenadas del impacto, es decir, á la altura y dirección de la puntería, que permiten señalar en el blanco auxiliar, que se ve en el grabado, el punto en que debió tocar la bala en caso del tiro real.

Un ascensor permite subir ó bajar al tirador para tomar la posición perfecta.

El gatillo está combinado de modo que el tirador pueda ejercitarse paulatinamente en las presiones sobre el disparador, hasta llegar á la ordinaria del tiro; y que si el tirador no cumple todas las reglas del tiro la máquina no funciona, aunque la puntería fuera buena.

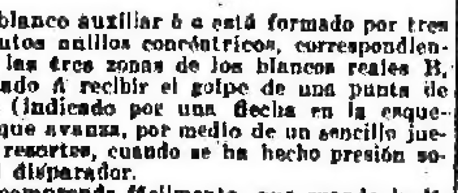
Reduciendo á su más simple expresión, el primitivo aparato Irusta se puede representar por la siguiente esquema.



en que el fusil F, el soporte S y la unión U con el tablero de números indicadores T, están íntimamente ligados por la corriente eléctrica, mientras el blanco B y el blanco auxiliar *b a* son independientes y se emplean para hacer la puntería y registrarla, una vez que el aparato ha sido convenientemente establecido en el mismo plano de tiro.

La menor desviación del fusil desvía su paralela U y hace caer los números correspondientes á las coordenadas del impacto sobre el blanco B, que se puede indicar inmediatamente sobre el blanco auxiliar *b a*.

En el último modelo Irusta se suprime la electricidad, la plataforma ascensora y el tablero de números T. El soporte S permite subir ó bajar el fusil para acomodarlo á la altura del tirador, ó á la posición de tiro que se quiera.



El blanco auxiliar *b a* está formado por tres diminutos anillos concéntricos, correspondientes á las tres zonas de los blancos reales B, destinado á recibir el golpe de una punta de acero (indicado por una flecha en la esquema), que avanza, por medio de un sencillo juego de resortes, cuando se ha hecho presión sobre el disparador.

Se comprende fácilmente, que cuando la línea de mira coincide con el centro del blanco B y la punta de la flecha (que sustituye al proyectil) con el centro del blanco auxiliar *b a*, todos los disparos marcarán *centro*; pero la menor desviación de la boca del fusil desvía la puntería y con ella la dirección de la flecha, acusando en el blanco auxiliar (si lo toca) la zona y la dirección en que habría tocado al blanco real B, si hubiera tirado con bala.

Al mismo tiempo, mediante un sencillo mecanismo, la impresión recibida por los pequeños anillos del blanco auxiliar, se trasmiten á un marcador M, del que cae el número correspondiente á la zona del impacto.

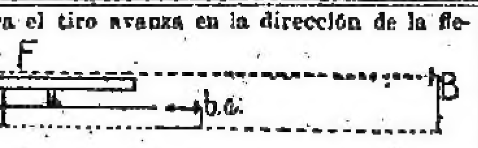
Lo hemos visto funcionar (hace ya algunos meses) y podemos afirmar la completa regularidad y simplicidad de su mecanismo, que permite simular todos los tiros, incluso el rápido y á distancias que pueden llegar á 200 y 300 metros.

El registrador yankee, adoptado en Inglaterra, como se ve á simple vista por la esquema, tiene particularmente analogía con el primitivo modelo Irusta (1890), ya desechado por el mismo inventor, por la complicación y costo del mecanismo eléctrico.

Con el último modelo, Irusta presenta la analogía de que el impacto sobre el blanco auxiliar *b a* es también producido por una punta de acero.

En efecto: en el modelo inglés, el fusil F, el soporte S y la punta de acero U, forman un cuerpo rígido, de modo que las ramas F y U son constantemente paralelas y, por consiguiente, como en el modelo argentino, la menor desviación del fusil desvía la punta de acero.

La divergencia, si puede llamarse tal, es que en el inglés el blanco auxiliar *b a* el disparo para el tiro avanza en la dirección de la flecha,



sin salir del plano de tiro y al chocar con el acero U recibe la impresión, en un punto homólogo del que correspondería al blanco real B, sobre que no hizo la puntería.

Como se ve, el registrador inglés tiene algo del nuevo modelo Irusta, pero conserva los defectos del primitivo aparato, ya desechado aquí.

En cuanto á simplicidad y por consiguiente al costo, no hay punto de comparación, y estamos seguros que, de haberse presentado en competencia con el registrador yankee, el almirantazgo inglés habría dado toda la preferencia al sencillo, barato y cómodo aparato de tiro del teniente coronel Irusta.

Los demás comentarios los dejamos al lector; nadie es profeta en su país.

LA SITUACIÓN DE ENTRE RÍOS

EL JUEGO Y LA POLÍTICA

ESCÁNDALOS ADMINISTRATIVOS ELECTORALES

(De un corresponsal viajero)

De paso por el Paraná, he tomado algunos apuntes que me permiten escribir una serie de correspondencias sobre asuntos de actualidad.

Como tema palpitante, aunque algo gastado, salta á la consideración del observador, en primer término, la mala situación política en que descansa el gobierno de Entre Ríos y el partido que le acompaña en su administración.

Es cierto que bajo el concepto del adelanto educacional, comercial é industrial, el actual gobierno ha producido algo más que sus antecesores; pero, en lo relativo á la administración de la renta pública y á la política que dirige el jefe del estado entrerriano, es lamentable confesar el desquicio en que esto se encuentra.

Siguiendo la vieja escuela, se derrochan los dineros de la provincia subvencionando diarios que mantienen el incensario en constante agitación; se pagan corresponsales para que hablen bien de sus actos administrativos; se mantienen empleados fuera de presupuesto para aumentar el ejército regimentado de votantes sumisos en las elecciones; se fomenta el juego en las *crugías*, donde cada *patrón* es un capitanejo que acaudilla elementos eleccionarios y tiene el especial encargo de conquistar libretas cívicas y adherentes para los comités situacionistas, (algunos dueños de *crugías* perciben el sueldo de sargentos ó auxiliares de las policías, sin prestar servicio.)

La vida de las casas de juego ha llegado á un extremo desastroso; muchos *crugiales* se han enriquecido mediante esa tarea *honrosa y civilizadora*. Hay propietarios de tugurios que son prestamistas.

En esas casas hay toda clase de juego de naipes; al *choclón; la treinta y una; la taba*. No desestiman este juego predilecto de nuestros gauchos muchos empleados y situacionistas que hacen vida social en el Paraná. Por una *clavada* se ha llegado á jugar *mil pesos*, entre los *crugiales de alto bordo*...

Es de suponer que las *crugías* gubernistas estarán exentas de patentes, como lo están de la vigilancia policial y de la aplicación de las leyes penales, en cuanto se relaciona con los pugilatos, peleas y hasta muertes que en esas casas se suceden frecuentemente.

Un dueño de *crugía* en estas alturas es un *semidiós* de la política con facultades amplias para obrar á su albedrío; es el hombre que se mueve con más actividad en vísperas de elecciones; va, viene conquista adeptos por medios ilícitos, compra libretas cívicas *y hombres de acción*, concede favores, reta, amenaza y dispone de la fuerza pública en cualquier momento. A veces saca de apuros á ciertos *personajes* de la situación, que se ven necesitados de dinero. Por eso disfruta de toda clase de inmunidades.

Indudablemente que esto es muy triste confesarlo y más triste aun hacerlo público, pero, entiendo que la verdad hay que decirla, para morigerar vicios, malas prácticas é inmoralidades.

—

Los empleados afines al gobierno (hay excepciones honrosas), tienen siempre sus sueldos adelantados; gozan de licencias extralimitadas (percibiendo el sueldo), y á veces tienen tres ó cuatro empleos y desempeñan apenas [illegible]. En los departamentos hay empleados, que hace un año que están cobrando sueldos de importancia, sin haber acudido jamás al desempeño de sus deberes. Otros viven fuera de la provincia con licencia de tres y cuatro meses y goce de sueldo, al mismo tiempo que desempeñan otro empleo en el punto de residencia momentánea.

Actualmente, con motivo de las elecciones próximas, algunos empleados de los ministerios y de las Cámaras, están atareados en la *preparación* de listas para escrutadores y tienen ya *insaculados* los nombres de aquellos partidarios que en las urnas han de preparar el fraude y conquistar el triunfo de los candidatos para diputados y senadores.

Los registros y las libretas cívicas han sido *elaborados* como para librar una batalla triunfal con las fuerzas de los partidos de oposición, los que se verán en la obligación de protestar y retirarse de las urnas, si no optan por hacer respetar sus derechos, contrarrestando la fuerza con la fuerza.

Los hombres del gobierno de Entre Ríos no se pararán en medios para obtener el triunfo en las futuras elecciones y han de llegar á los peores excesos y atropellos con tal de obtener sus desmedidos propósitos.

Las persecuciones, encarcelamientos, multas, amenazas, concesiones y fraudes, han de ser la égida de la próxima lucha electoral, de parte del gobierno provincial y sus autoridades.

El tiempo dirá si el corresponsal se engaña.

AGRICULTURA Y GANADERÍA

LOS BAÑOS GARRAPATICIDAS

Las informaciones que tienen su origen en las dependencias del Ministerio de Agricultura, acerca de la propagación de la garrapata á despecho de los insecticidas con que se la combate, ponen en tela de juicio la eficacia de los bañaderos oficiales, ya que no los baños mismos, puesto que aplicados directamente por los estancieros parece que no producen los resultados que se le atribuyen.

Una investigación en la cual se ha dado participación á los estancieros, en su carácter de parte directamente afectada, se pronunciará sobre la causa generadora de los hechos que acaban de comprobarse.

Dos de los estancieros que asistieron á la primera reunión que tuvo lugar en la división de ganadería, los señores Saralegui y Tewes, han ofrecido 8.000 y 30.000 novillos, respectivamente, para que se hagan ensayos prácticos sobre los específicos garrapaticidas.

Que la investigación debe hacerse rápidamente, lo está diciendo con bastante elocuencia la situación anormal que ha creado la infección al comercio de ganado destinado á los mataderos. Los precios de las haciendas infectadas han disminuído en un 50 o/o y en algunos casos la depreciación ha sido mayor, porque los compradores han operado amparados por la reglamentación sanitaria que ordena el sacrificio de los animales con garrapata dentro del término de 24 horas.

Con esta base los compradores pudieron obligar y obligaron á los vendedores, á liquidar por 20 ó 30 pesos, novillos cuyo precio es regularmente de 50.

La medida previa que se impone, no puede ser otra que la de poner esas haciendas atacadas de una enfermedad que no afecta más que al cuero en su primer período, en condiciones de librarse de la especulación que se hace con ellas, perjudicando de una manera inmediata á la ganadería nacional. En ese sentido nada habría más práctico que la construcción de bañaderos próximos al lugar en que deben sacrificarse, para bañarlas cuando llegan si no consiguen venderse á precios razonables.

Esos bañaderos, por otra parte, tendrían la ventaja de impedir la propagación de la epizootia á los potreros inmediatos en que se alojan los animales no atacados.

Respecto de los baños, en sí mismos, presentan diversos aspectos desde los cuales es posible analizarlos. En primer término habrá que averiguar si los específicos oficiales se usan en la forma y proporción en que lo indican los fabricantes; si las aguas que se emplean para preparar los baños poseen las condiciones necesarias para garantizar la solubilidad perfecta de los específicos, y por último si éstos tienen realmente la eficacia que se les atribuya.

A estar á las informaciones corrientes, el uso de los específicos es el que debe ser: se gasta, con una precisión matemática, la cantidad exigida para cada baño. Pero, ¿no podría ocurrir que sucediese otra cosa? En cuanto á la suposición de que el específico empleado se haga hoy con más economía que antes y que esto haya determinado una disminución en sus propiedades curativas, no se puede admitir sino como una hipótesis de dudosa realización. Ante todo, no se presume que los fabricantes deseen hacerse la guerra á sí mismos, porque de los resultados que su específico dé en los bañaderos oficiales, depende el mayor consumo que se haga de él particularmente.

Esos bañaderos ejercen de contralor y no hay duda de que está en la propia conveniencia de los fabricantes el que la verificación les sea favorable, porque aparte de que concurra al éxito comercial del producto que propagan, les pone á cubierto de las acciones de[illegible]

licitosas de que serían responsables si por cualquier circunstancia se analizase su producto y se notaran diferencias con relación al que ofrecieron en la licitación.

Todos estos antecedentes concurren á insinuar que el fracaso de los baños hay que buscarlo en la forma en que se aplican: capacidad de los bañaderos, tiempo que dura la sumersión, y calidad de las aguas en cuanto á su densidad. Habría que saber también si la garrapata que se encuentra prendida en los animales son las que tenían antes del baño, y qué tiempo ha transcurrido desde la fecha en que se bañaron hasta que se les encontró infectados nuevamente; porque, no sería imposible que los baños hubiesen destruído el parásito y que posteriormente, 10 ó 15 días después, en el trayecto de la estancia á los mataderos, hubiesen contraído de nuevo la enfermedad.

El hecho, de cualquier modo que sea, reviste excepcional importancia. La garrapata es el vehículo del *piroplasma bigeminum*, que es el germen de la tristeza. Si como lo presume el doctor Lahille, jefe de la sección de zoología del Ministerio de Agricultura, la aclimatación de la garrapata en la provincia de Buenos Aires es posible, el peligro no podría ser mayor. Por lo demás, la resistencia probada de este parásito, que vive hasta 20 días separado del cuerpo en que se nutre, debe provocar temores, bastante fundados, sobre la posibilidad de que se infecten los campos de pastoreo próximos á los mataderos, y por ese camino todas las estancias de la provincia de Buenos Aires.

La fiebre aftosa

Nuestro corresponsal en Ramallo (provincia de Buenos Aires) nos ha comunicado que estuvo en el establecimiento El Ombú, del señor Quesada, para obtener informes sobre la existencia de aftosa en la hacienda, en vista de las noticias que han circulado sobre el particular. El capataz de la estancia le manifestó que la hacienda no estaba atacada de dicha fiebre, como se decía.

Uno de nuestros repórters conversó anoche con el señor Ricardo Quesada, y éste nos informó que en el día de hoy se presentará una nota al Ministerio de Agricultura para pedir que se levante la clausura que pesa sobre el establecimiento, la cual ha sido declarada en virtud del informe de uno de los veterinarios de aquella repartición pública.

La solicitud del señor Quesada será acompañada con un minucioso informe del doctor Martach, quien declara, después de una investigación detenida que realizó en el ganado, que no existe aftosa en la estancia.

La defensa agrícola

Los telegramas que llegan del interior y que han sido publicados por LA PRENSA, denuncian la existencia de varias mangas de langosta que empieza á reconcentrarse en el Norte de la República, en la zona denominada invernal, donde va á reproducirse y á preparar la invasión que se presentará indudablemente, á principios de la primavera, si no se la persigue con tenacidad hasta extinguirla.

Sin embargo, toda la atención del gobierno parece estar reconcentrada en el Congreso Agrícola y toda la acción de la división respectiva á examinar papeles.

En este mes terminan los trabajos de roturación y preparación de las tierras, para la siembra, y una buena parte de los agricultores ha de haber sembrado trigo y una parte del lino que se llama "temprano". En todo el mes de Junio la siembra ha de quedar terminada en general y se dejará una parte de lino para la primera quincena de Julio.

Si de aquí á entonces el gobierno se mantiene de brazos cruzados, esperando el período para ponerse en condiciones de combatirla, se repetirá el fenómeno de años anteriores, ó sea, un desorden absoluto como consecuencia de la precipitación de los procedimientos. Esperamos, empero, que no sucederá tal cosa y que la exploración al Norte, se llevará á término con la urgencia necesaria.

PROVINCIA DE BUENOS AIRES

DE LA PLATA

CONTRA EL ANALFABETISMO

EL PREMIO «LA PRENSA»

La escuela número 18 de esta capital que dirige la señora Hortensia C. de Núñez, ha remitido ayer á la dirección de LA PRENSA, todos los informes, documentos y demás justificativos referentes al número de analfabetos que ha enseñado á leer y escribir la señorita Graciana J. Dubalde durante el año próximo pasado en el referido establecimiento.

Es alto el número de niños á quienes la señorita Dubalde ha sustraído á los efectos deprimentes del analfabetismo, y mucho el interés que entre el personal de dicha escuela y el de las demás de La Plata despierta la concurrencia de esta joven profesora platense al certamen nacional de LA PRENSA.

Elecciones municipales—Las supuestas interpelaciones

Los colegas locales anuncian interpelaciones al P. E. ó más bien al ministro de gobierno en el Senado y en la Cámara de Diputados, en aquél por el señor Cordero y en ésta por el señor Guillermo Martínez, con motivo en cuarenta ó cincuenta comunas de la [illegible]miento del régimen municipal.

Hemos inquirido lo que hubiera de exacto en esas versiones y no hemos podido confirmarlas.

Sería verdaderamente curioso que una legislatura que ha tolerado, durante cuatro años la supresión del régimen municipal electivo en cuarenta ó cincuenta comunas de la provincia, se interesara ahora de un modo especial por los procedimientos que hayan de emplearse para restablecerlo.

Senado provincial

El Senado ha sido citado á sesiones pública y secreta para hoy.

En la primera, si se llegase á obtener la suficiente concurrencia de senadores, se designarán los miembros del jury de enjuiciamiento que corresponden al Senado.

En la segunda se considerarán dos pliegos cerrados, que contienen propuestas para llenar algunos cargos vacantes, enviados por el Poder Ejecutivo.

Por la legislatura—El nuevo período legislativo

Hasta ahora el Senado ha celebrado dos sesiones y constituído sus comisiones internas.

No así la Cámara de Diputados que, después de la asamblea de apertura del período, no ha vuelto á reunirse no obstante habérsele citado cuatro veces.

El Senado, consecuente con su práctica del año anterior, celebrará una sola sesión el jueves de cada semana.

La Cámara hará otro tanto, y ha elegido al efecto los viernes.

Por la reforma de la ley de educación

Esta noche á las 8, en casa del señor Cárcano, calle 5 entre 46 y 47, se reune la comisión que ha tomado sobre sí la tarea de propiciar la reforma de la actual ley de educación común.

Esta reunión tiene por objeto designar las personas que entregarán la solicitud de reforma al gobernador en una próxima entrevista.

La comisión ha recibido en estos días importantes adhesiones de diversos pueblos de la provincia.

En favor de la familia Trejo—Resultado de la suscrición

Los amigos y compañeros que fueron del malogrado Trejo, fallecido en el ejercicio de las funciones de subdirector de rentas, iniciaron una suscrición pública, cuyo producto se destina á beneficio de la viuda é hijos del extinto.

Del informe que nos llega, resulta que dicha suscrición, que estuvo á cargo de una comisión presidida por don Ignacio D. Irigoyen, actualmente gobernador de la provincia, produjo con los intereses acreditados por el Banco, 15.406.80 pesos.

El aniversario patrio—Los festejos populares—Concierto del Argentino

Esta noche tiene lugar en el teatro Argentino de esta ciudad, el concierto organizado por la comisión popular de los festejos conmemorativos del próximo aniversario patrio, con objeto de allegar fondos para sufragar los gastos que tales festejos originen.

El programa del concierto es el siguiente:

Primera parte—1. Himno Nacional, por la banda de policía.

2. Discurso del ingeniero señor Rodolfo Moreno.
3. Sinding, Suite, ópera 35, Alla marcia; piano á cuatro manos, por los profesores J. V. Caselli y F. Calusio.
4. Berghmans, romanza para soprano, señorita Lola Juliánes Islas.
5. Halvorsen, Suite, para violín y piano, F. Catellani y F. Calusio (primera audición).
6. Descripción patriótica de los sucesos del año 10, señor Antonino Lamberti.
7. Solo para piano por la niña de 9 años Isabel Curubetto Godoy.
8. Berghmans, trío para violín, piano y violoncello, profesores señores F. Catellani, O. Selvia y J. V. Caselli.
9. Caselli, El Camoiste, coro formado por las siguientes alumnas del Conservatorio Santa Cecilia: señoritas Lola Juliánes Islas, Matilde Sandoval, Cristina Villalobos, Teresa [illegible], Angela Golatti, Elvira Doussinague, [illegible] Piccinini, Nélida Arana, Rosa Emilia [illegible] Ferrero, Enriqueta Cia Sevigné, María T. [illegible] Islas.

Segunda parte—1. Sinfonía por la banda de policía.

2. Verdi, aria de la "Forza del destino" (Pace mio Dio), señorita María L. Carranza [illegible].
3. Sinding, Finale de la Suite, op. 35, piano á cuatro manos, profesores J. V. Caselli y F. Calusio.
4. Wieniawski, romanza y rondó para violín, profesor F. Catellani.
5. Atlántida, de Olegario Andrade, por el señor Naptalí Carranza.
6. Verdi, Aria Balla in Maschera, tercer acto, señorita Lola Juliánes Islas.
7. Ejercicios gimnásticos por los alumnos del Club de Gimnasia y Esgrima.